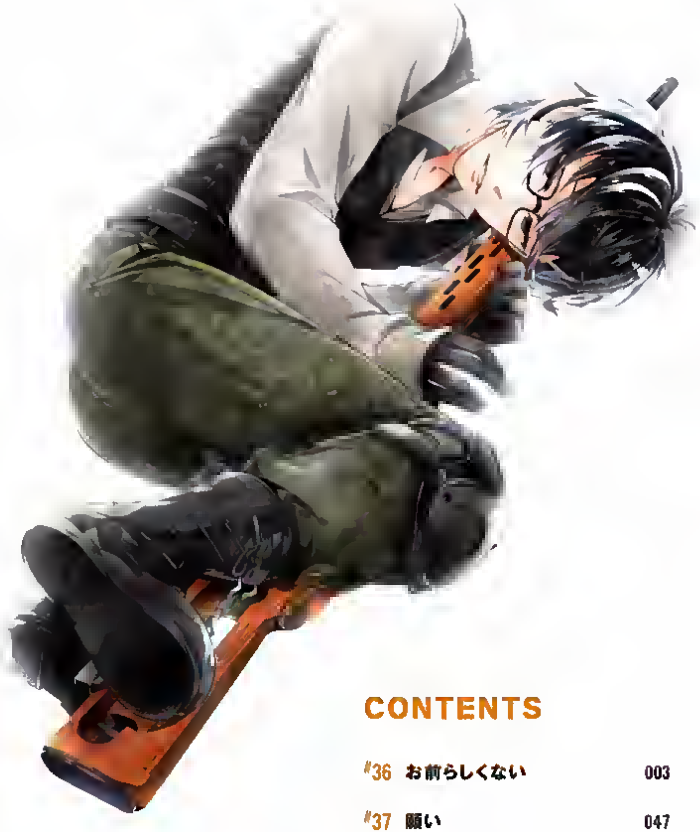
10
NAOE
青春×機関銃
アオハルきかんじゅう

青春×機関銃
AOHARU×MACHINEGUN

NAOE
青春×機関銃
#37 WISH
SUMMON THE TRIGGER IN YOUR HEART!!
本日発売
9
3.26 on sale!!

10
NAOE
AOHARU×
MACHINEGUN



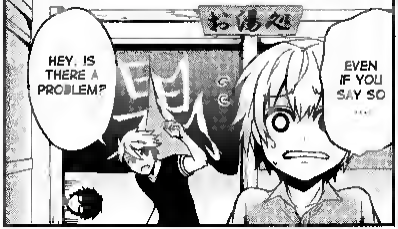
CONTENTS

#36	お前らしくない	003
#37	願い	047
#38	無能な皇帝だな	085
#39	警告する	137

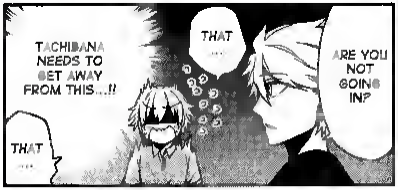
※この作品は実際のサバイバルゲームをモチーフにしたフィクションであり、実在の人物、団体等とは関係がありません。実際にサバイバルゲームを遊ぶにあたっては 各都道府県の条例やフィールドのルールに従ってください。

青春×機関銃
WE ARE PREPARED TO NEVER STEP BACK.
THIS IS NOT LIKE YOU
単行本
1～8巻、
絶賛発売中。
NAOE
SCANS: 新雙魚藍漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

图源：大胖叔子
修图：蓝莓酱


HEY, IS THERE A PROBLEM?
EVEN IF YOU SAY SO ....

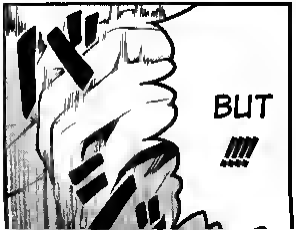
NO MATTER WHAT A GIRL LIKE YOU CANNOT ENTER THE MEN'S HOT SPRINGS.
LET'S TRY TO GET AWAY FROM IT.


TACHIBANA NEEDS TO GET AWAY FROM THIS...!!
THAT ....
ARE YOU NOT GOING IN?
THAT ....

EH !?
AH... I KNOW ABOUT THAT.
TACHIBANA CANNOT
THAT... THE HOT SPRINGS

EH...?
IT SEEMS TACHIBANA CAN GET AWAY.
YES... THAT'S IT!
TACHI-BANA IS TOO SHY...

TEENAGE BOYS ARE UNEXPECTEDLY SHY ABOUT OTHERS SEEING THEM NAKED.


BUT !!!!

DON'T MENTION DEEPENING IT IS GOING TO BREAK
AHHH I DON'T CARE ANYMORE
THE ORIGIN OF HUMANS IS THE NAKED BODY
THROWING AWAY YOUR EMBARRASSMENT AND GIVING YOUR HEART
THIS IS IMPOSSIBLE ...!!!!
WILL FURTHER DEEPEN OUR TEAMWORK!!
TACHIBANA-KUN!?
ARE YOU OKAY, HARUKI?
UWAH!
MOVE ASIDE.
PAINFUL
IT'S OKAY
TACHIBANA IS FINE...
SO SORRY

ARE YOU SAYING THE OBVIOUS?
ARE YOU OKAY?
UWAHHHHHH!!! EVERYONE IS REMOVING THEIR CLOTHES .....!!!!

AHH HHH HHH !!!!
TAKE OFF
WHERE ARE YOU ALL PUTTING YOUR TOWELS?
YOSH
MMMMMA-TSUOKA-SAN, WHAT ARE YOU DOING?
WHAT? OF COURSE I AM GOING FOR A BATH.
AH... NO, BUT...
THIS ...
WHY IS YOUR FACE SO RED, HOTARU?
HA HA!
ARE YOU SO ATTRACTED TO MY BEAUTIFUL BODY AND MY MANLY CHARM?
PLEASE DO NOT SHOW TACHIBANA WEIRD THINGS!
WEIRD THINGS !?
IT'S TOO MUCH
I AM GOING IN FIRST ...
SHIT... IN THIS SITUATION ...

SCANS 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

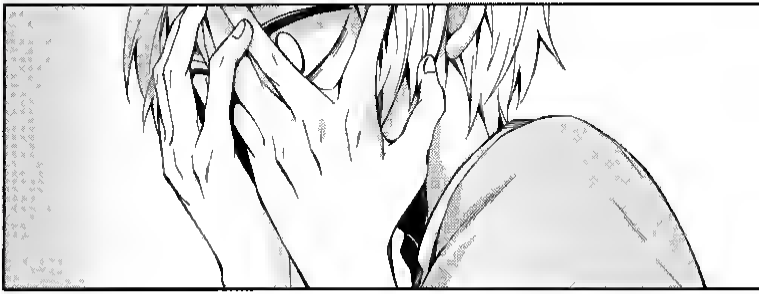
パォーン パォーン
THIS IS A TRAGEDY THAT IS MORE TRAGEDIC THAN EXPECTED
NO, THIS IS BECAUSE
WHY ARE YOU HERE?
THERE ARE ALWAYS SCENES IN MANGA WHERE GUYS ACCIDENTALLY ENTER THE WOMEN'S BATH, BUT IF WE SWITCH THE ROLES
.....
EH.....
MATTSUN WAS REALLY LOOKING FORWARD TO GOING TO THE HOT SPRINGS WITH EVERYONE.
EH THAT IS
SAY AN ALLERGY?
TACHIBANA-KUN DO YOU HAVE A REASON WHY YOU CANNOT ENTER THE HOT SPRINGS?
BUT
IF YOU CAN'T DO IT NOW, I WON'T FORCE YOU.

AND HE ALSO HELPED ME CUT THE VEGETABLES.
NO, THAT WAS BECAUSE YOU WERE LAZY.
THE ONE WHO PERSONALLY RESEARCH AND PLAN FOR TODAY IS MATTSUN.
MANY THINGS HAPPENED DURING THE SURVIVAL GAME IN THE MORNING, SO MATTSUN SHOULD BE THE ONE WHO IS MOST TIRED.
BUT HE DIDN'T SAY HE WAS TIRED, AND INSTEAD KEPT A SMILING FACE
IN ORDER TO RAISE OUR SPIRITS
AS A RESPONSE, I THINK WE SHOULD ENJOY THIS TOGETHER
YOSH~
BUT I FEEL YOU WERE COMPLAINING ALL THE WAY HERE...
ANYWAYS, TO BE HONEST
THIS IS MY FIRST TIME TO COME TO THE HOT SPRINGS TOGETHER WITH EVERYONE...

新雙語漫畫組

YUKI-MURA-SAN
WE ARE ALL SO LOOKING FORWARD TO THIS
ARGH
I AM
A BIT
HAPPY

I WON'T WANT IT IF TACHI-BANA-KUN
DOES NOT COME WITH US



HEY.
INCIDENTALLY THERE IS HARUHARU TOO
AM I HERE INCIDENTALLY~
カラッ
THEN I AM GOING FIRST
OKAY, IT IS GOOS THAT THEY ENTERED FIRST
YOU SHOULD HURRY AND LEAVE...
すっ
HEY!
かばっちょっ
WHAT ARE YOU DOING...!!?

DON'T PUT ON SUCH A WEIRD MANLY FACE AT A TIME LIKE THIS !!!!
ドンッ
ONCE TACHIBANA SAID IT, THAT'S IT.
YOU CAN'T! CALM DOWN!!
IT IS DECIDED! TACHIBANA IS GOING IN!
THERE IS NO WAY YOU CAN IN EVERY ASPECT!!

◆WARNING◆
DO NOT BRING YOUR TOWELS INTO THE BATH.
THAT IS NOT THE PROBLEM HERE
BUT IT SHOULD BE OKAY IF IT IS COVERED PROPERLY
YOU CAN'T BRING A TOWEL INTO THE BATH

SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

IS AN IDIOT WHO IS

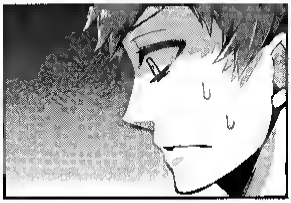
BEYOND MY IMAGINATION.

新・雙魚座急組

THEREFORE...

THAT IS TO SAY, BASTARD!!

HARUHARUKI-SAN MAY BE REGARDED AS AN ACCOMPLICE IF YOU ARE WITH TACHIBANA...



.....EH?

THAT'S WHY I SAID,

YOU NEED TO FINISH THE BATH AS QUICKLY AS POSSIBLE.

I WILL KEEP YOUR SECRET TOGETHER WITH YOU.
HOW CAN I LET TOY GUN GUN TURN INTO A TEAM FILLED WITH WEIRDOS?
HARU-HARU-KI-SAN
DAMN IT!

REALLY, I WON'T CARE NO MATTER HOW THIS TURNS OUT
カチャ
カチャ
THANK YOU VERY MUCH !!

ALSO, DON'T SCREAM EVERY TIME YOU SEE A MAN'S NAKED BODY!!
JUST LOOK ABOVE THE NECK !!
OKAY !!

THEN, LET'S GO!!
ぽぽぽぽーん

I HOPE NOTHING WILL HAPPEN
TO
THE BATTLE-FIELD !!!!

WOW
HOW GRAND.
YOU SHOULD NOT SAY SUCH PRAISES AT THIS TIME...
I HAVE A BAD FEELING
Mission
*TACHIBANA
*MATSUOKA
*HARUKI
QUICKLY WASH YOURSELF AND LET THEM SEE THAT YOU ARE TAKING A BATH THEN WE ARE DONE.
MATSUOKA & CO ARE WASHING THEIR HAIR ON THIS SIDE, SO WE SHOULD GO TO THE OTHER SIDE
UNDERSTOOD.
THAT BATH HAS BUBBLES SO YOU WON'T BE SEEN JUST GET INTO THAT ONE.
ボコ
ボコ
ボコ
I SEE

THIS GIRL IS PUTTING EFFORT IN WEIRD THINGS...
UM, THIS WILL BE FINE, RIGHT?
EH? WHY ARE YOU WASHING YOUR HAIR IN SUCH A CARE-FREE STATE?
TACHIBANA DID NOT WASH IT PROPERLY DURING THE SHOWER JUST NOW...
HMM——
ニャコ
ニャコ
んガっ
!!!?
ペロ——ン
DON'T PAY ATTENTION DON'T PAY ATTENTION DON'T PAY ATTENTION ...
ALTHOUGH, SHE IS FLAT-CHESTED, SHE IS STILL A GIRL... THINKING OF WHICH, BEING NAKED AND WASHING MYSELF WITH A GIRL IS A BAD SITUATION FOR ME...
WHAT HAPPENED?
?
YOU—— YOU——
T...TOWEL ... IN... IN FRONT...

SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

UWAA AAHH HHHH !!!!
MATTSUN, LET ME HELP YOU RUB YOUR BACK,
ぴとっ
!!?
YUKI-MURA-SAN?
TOORU!? WHY ARE YOU HERE?
EH? IS THIS HARUHARU?
SHIT !!!!

新雙魚座漫畫組

EH !!?
UNEXPECTLY YOU HAVE SUCH NICE CHEST MUSCLES?
AH, I DON'T HAVE MY GLASSES SO I CANNOT SEE CLEARLY
RUB
RUB
I NEED TO TRAIN MY MUSCLES TOO
STOP RUBBING
NERVOUS
HE DID... NOT NOTICE ...!?
TACHIBANA IS SAVED!!
SORRY !!
バシィッ
BE MORE ALERT, IDIOT!!
WAIT, HARU-HARU I STILL HAVE MATTSUN
やトっ
YOU TOO! DON'T MAKE MATTERS WORSE FOR ME!!
SHUT UP!!
わぁあーっ
ギャー
OH?
IT SEEMS HOTARU AND HARUKI HAVE ENTERED
WAH

TOWEL, TOWEL...
I SHOULD GO AND GREET THEM TOO...
ガタンッ
!
スカ
スカ
IT SHOULD BE OVER HERE
EXCUSE ME, CAN YOU PLEASE HELP ME GET THE TOWEL?
スカ
スカ
AH... SURE.
HM?
IS IT YUKKI!?
PAIN-FUL
THANK YOU
HERE YOU GO
HUH ?
THIS VOICE, WHERE HAVE I...

新雙魚座漫畫組

SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

I DIDN'T EXPECT TO SEE YOU IN THIS PLACE, MASAMUNE
WHAT
A COIN-CIDENCE.
DODGE, MATTSUN !!

ポコ——ーンッ
!!
UWAH!

MIDORI NAGA-MASA !!!!
IT'S YOU!!

SO THAT'S WHY I COULD FEEL AN EVIL AURA

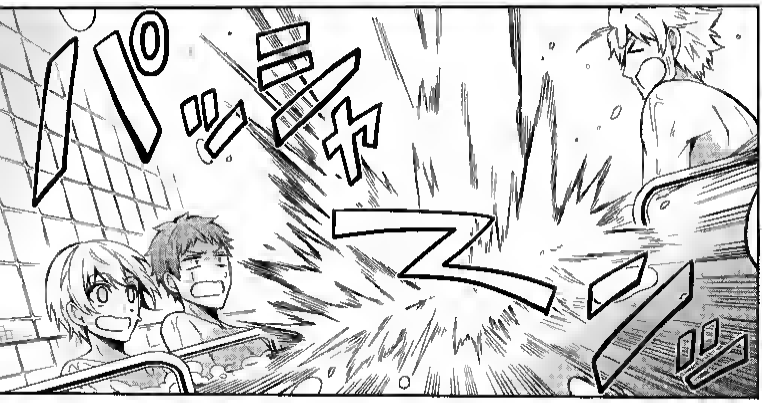
GOOD EVENING,
YUKI-MURA.

MATTSUN! HOW TERRIBLE... WHO DID SUCH A THING TO YOU..?
IS IT YOU!?
UNFORGIVEABLE
IT IS YOU
I MUST FINISH YOU OFF TODAY!!
SURE
LET'S COMPETE
USING THE THING
YOU USED TO LIKE THE MOST...
スタスタ
ギィ
オォウッ

I GUESS YOU SHOULD NOT BE FAINTING ANYMORE,
YUKI-MURA.
SAUNA.
ドクッ
ドクッ
新・雙魚座漫畫組
のほほーんっ
ボコ
THIS FEELS SO GOOD
HAA——……
ボコ
ボコ
ボコ

EH
IT'S ALMOST TIME TO GET OUT. IT HAS BEEN TOO LONG...
WHERE'S MY TOWEL?
ボコ
ボコ
ボコ
ボコ
ボコ
I AM SURPRISED WE ARE ABLE TO PULL THIS OFF...
YOU ARE A BIT TOO RELAXED...
ISN'T THIS TACHIBANA-SAN AND HARUKI-SAN?
THE HOSHI-SHIRO TEAM IS STAYING HERE TONIGHT
HOW ARE YOU, HARUKI-SAN~
ちゃぽっ
OH AH
AS EXPECTED OF THE WINNERS, EVEN THEIR LODGING IS OF A WINNING LEVEL...
FUJIMOTO-SAN!!?
WHY ARE YOU HERE!?

WAIT .....
IF HOSHI-SHIRO IS HERE DOES THAT MEAN ...!!
WHAT IS THAT CUTE GIRL DOING ?
IS THERE A HOLE FROM WHICH I CAN PEEP AT THE MEN'S BATH?
ON THE OTHER HAND, IN THE LADIES' BATH ...



SCANS: 新葉魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

GOOD EVENING, NII-SAN.
HO HO HO
HE IS HERE
!!!!
ARE YOU FLIMING A HORROR MOVIE!?
キラーン
AHH
!!
HARUHARUKI-SAN! THAT IS TACHIBANA'S TOWEL...!

LET ME RUB YOUR BACK FOR YOU, NII-SAN
DON'T COME OVER HERE !!
PLEASE WAIT
AH
TOWEL
HOW ENERGETIC
WAIT !!!!
TACHIBANA IS FINISHED !!
TACHI-BANA IS AT MY LIMIT
AND MY BRAIN IS STARTING TO FEEL DIZZY
HI!
THIS IS A BIG CRISIS !!
AND HARU-HARUKI-SAN IS NOT...
FUJI-MOTO-SAN IS HERE.
TACHIBANA CANNOT GET OUT WITHOUT BEING COVERED BY THE TOWEL...!!
GOOD-BYE
THE IMMORTAL TOWEL

HUH?
MIDORI-SAN !!?
EH? DIDN'T MIDORI-SAN GO TO THE SAUNA?
YEAH, BUT I GOT BORED, SO I CAME OUT
EH...? WHY ARE YOU IN THE MEN'S BATH
SHIT! MIDORI-SAN KNOWS TACHIBANA IS A GIRL...!!
CURRENTLY IN THE SAUNA
HEY MIRORI IF YOU WANT TO GIVE UP, DO IT NOW
I HAVE ONLY USED 40% OF MY STRENGTH
TREMBLE TREMBLE
HE MISTOOK HIM FOR SOMEONE ELSE

ISN'T THIS A GIRL!?
ARE YOU OKAY!?
BUT TACHIBANA IS AT MY LIMIT...
DIZZY...
IF TACHIBANA FAINTS LIKE THIS IT WILL BE BAD...
WHAT DID YOU SAY? IS SHE A PERVERT!?
TACHIBANA CANNOT GET OUT IF FUJIMOTO-SAN AND MIDORI-SAN ARE HERE!!
EH?
EXCUSE ME, CAN YOU LEND ME YOUR TOWEL...?
IF THAT'S THE CASE...!!
AH!
NOTICED
NO MATTER HOW MUCH YOU WANT TO STAY IN YOUR TEAM, BUT TOWARDS BAD KIDS WHO DARE TO GO INTO THE MEN'S BATH
HEH?
WHAT SHOULD I DO?
UH UH UH
I NEED TO PUNISH THEM.
HOW ABOUT THIS?

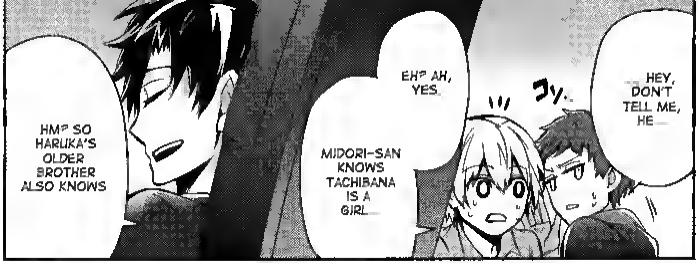
SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

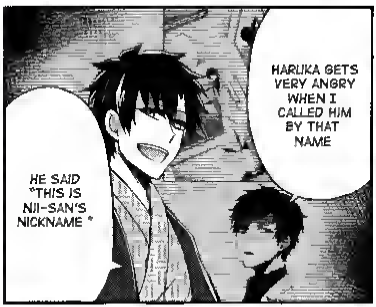
HOW COULD WE KISS IN A PUBLIC PLACE LIKE THIS...?
AND TO OTHERS IT IS LIKE TWO GUYS KISSING...!!
UHH
TACHIBANA CANNOT HANDLE THIS ANYMORE
UH UH...
DID I CARRY THE JOKE TOO FAR?
I WAS JUST KIDDING HERE, I GIVE YOU MY TOWEL...
MIDORI-SAN...
OH, IT'S HERE
PAIN-FUL
HEY, HOTARU!!
PLEASE EXCUSE MY RUDENESS.

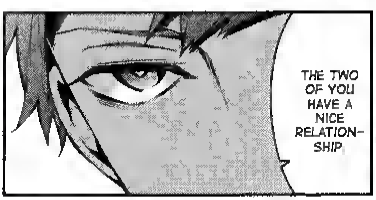
ちうっ

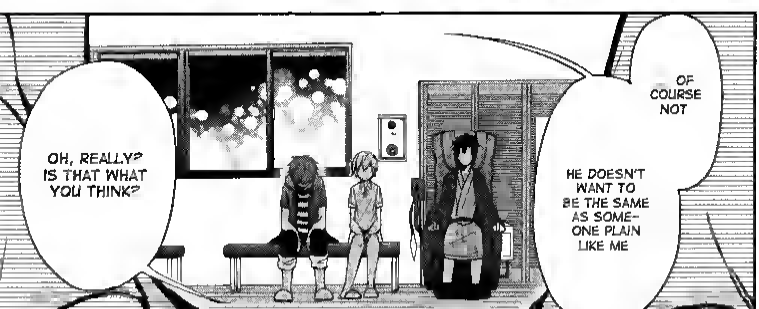
EH? EH? WHAT HAPPENED JUST NOW!?
PFFT
HAHAHA I HAVE NEVER EXPECTED SHE WOULD KISS ME ON THE LIPS
……
ぽしっ
ダダダッ
I TOTALLY LOST TO HER
ピーピーピー
……

ズゥウン…
SAME HERE…
THIS IS THE WORST…
UH UH…
MIDORI-SAN!?
THE KING!?
OKAY, DON'T QUARREL BECAUSE OF SMALL MATTERS
SHUT UP! WOULDN'T IT BE FINE IF YOU HAVE LEFT A BIT EARLIER!?
HOW COULD YOU THROW MY TOWEL? THAT'S TOO MUCH!!
……!
かぁあぁっ
YOU ARE REALLY VERY INTERESTING
I DIDN'T EXPECT YOU TO DO THAT AT ALL
EVEN I WAS DUMB-FOUNDED









SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

.....?
HOW HARD FOR YOU...
THIS IS GOOD THAT YOU WERE NOT REVEALED IN FRONT OF MASAMUNE AND YUKIMURA.
BUT,
.....
UNTIL WHEN DO YOU
THINK YOU CAN LIE TO THEM?
TACHI-BANA ...
TELL THEM.

WHA
EH?
TELL THEM THAT
YOU SHOULD ALSO THINK ABOUT ME, WHO IS CONFUSED AND WORRIED BECAUSE OF YOUR SELFISH "LIE".
THIS IS REALLY TROUBLE-SOME.
AND ALSO
YOU ARE A GIRL.
LYING TO YOUR COMRADES
IS JUST NOT LIKE YOU...

HARU-
HARU-
KI-SAN
...
HOW SHOULD I SAY
I DON'T LIKE THIS...
BUT, THEY DID NOT BELIEVE ME
TO BE HONEST TACHIBANA
EH!?
HAS ALREADY TOLD THEM ONCE
SHUT UP!!
AHA HOW SWEET AND SOUR
IS SCARED
...
ACTUALLY TACHIBANA
.....

THE TACHIBANA HOTARU I KNOW
WILL FIGHT NO MATTER HOW MANY TIMES IT TAKES,
UNTIL THE OTHER PARTY BELIEVES HER
TO THE LEVEL OF ANNOYANCE
AREN'T YOU LIKE THAT?
IF WORST COMES TO WORSE I WILL TESTIFY FOR YOU.
NO, THIS IS A BIT...
YOU ARE RIGHT...
ぽんぽん
ぽしっ

SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

HEY, ARE YOU OKAY?
IT SEEMS I STILL HAVE MEMORIES BEFORE I ENTERED THE SAUNA, BUT I FAINTED HALF WAY.
UM, I AM FINE, BUT WHY DID I ENTER THE SAUNA KNOWING I AM NOT GOOD AT IT...?
MATSU-OKA-SAN!
YUKI-MURA-SAN!!
THAT... DON'T TELL ME...
PANT
PANT
PANT

TACHI-
BANA
HAS
SOME-
THING
TO SAY
!!
.....
SKIPPING NEXT ISSUE.
WHAT IS
IT NOW?
新☆雙魚座漫畫組

HI! THIS IS KI, IE THE TRANSLATOR, CLEANER, REDRAW ARTIST AND TYPESETTER OF THE PAGES (ALSO SUPPOSED TO BE THE QC BUT I AM TOO LAZY TO CHECK MY WORK). THIS IS A ONE MAN TEAM AND IN CASE YOU HAVEN'T NOTICED I HAVE BEEN CREDITING YUKKI'S NAME ON THE TRANSLATION UPLOADS OVO.

I HAVE FINALLY CAUGHT UP WITH THE JAPANESE MANGA RELEASE AND I WANT TO TAKE THIS OPPORTUNITY TO SAY THAT I AM GLAD EVERYONE IS READING THE PAGES AND ENJOYING THEM. IF YOU ARE TAKING THESE PAGES AND POSTING THEM ONLINE ELSEWHERE I HOPE YOU CAN KEEP THIS PAGE SO I CAN SAY HI TO EVERYONE

STARTING NOW RELEASES WILL BE SLOWER BECAUSE I NEED NOT RUSH TO CATCH UP ANYMORE. AFTERALL I HAVE MY NERD LIFE CAMPING IN FRONT OF THE COMPUTER DRAWING MANGA AND GAMING .

I WOULD LIKE TO THANK NAOE-SENSEI FOR PRODUCING SUCH AN AWESOME MANGA. IT IS ALSO THANKS TO MATTSUN (IE MY FRIEND) THAT I STARTED WORKING ON THE TRANSLATIONS. WE WERE AT AN ANIME CONVENTION AND I WAS LIKE "I SHOULD TRY TRANSLATING AXK", THEN MATTSUN SAID "YES, YOU SHOULD." AND THAT'S HOW THIS ALL STARTED .

LASTLY, I AM EXCITED THAT MY OFFICIAL COPY OF AXK VOL.1 IS NOW SOMEWHERE IN THE PACIFIC OCEAN COMING OVER HERE OVO! I CANNOT WAIT TO GET MY HANDS ON IT! WE SHOULD ALL SUPPORT OFFICIAL MERCHANDIZE SO THAT THE MANGAKA CAN KEEP DRAWING!

WITH THAT SAID, ALL MY TRANSLATIONS ARE READ AT YOUR OWN RISK, IE THERE SHOULD BE ERRORS EVERY-WHERE, AND IF YOU WANT TO GET THE PAGES AS SOON AS THEY ARE RELEASED, CHECK OUT MY TUMBLR AT HTTP://KHIWATARI.TUMBLR.COM

BUY THE OFFICIAL MANGA VOLUMES!!!!

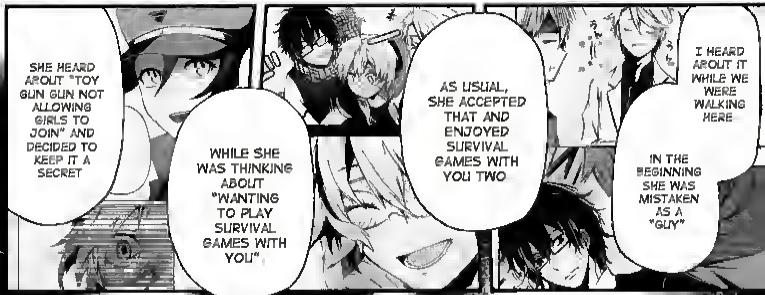
青春×機関銃

SCANS: 新曼煞座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

新人漫画座

.....
EH
?
I REMEM-BER YOU HAVE PLAYED SUCH A PRANK BEFORE
IT'S NOT A PRANK
SHE IS NOT LYING.
SHE IS REALLY A GIRL.
HARU-HARU-KI

IT MEANS TACHIBANA HAS MISSED MANY CHANCES OF TELLING YOU SHE IS A GIRL,
AND DRAGGED UNTIL NOW.
YOU ARE SLOW IN UNDER-STANDING
EH? NO, NO WHAT IS THIS?

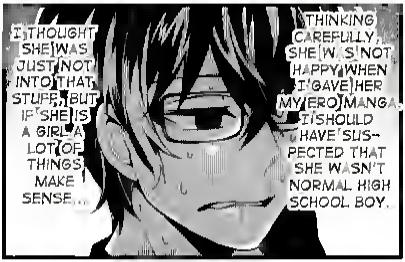

SHE HEARD ABOUT "TOY GUN GUN NOT ALLOWING GIRLS TO JOIN" AND DECIDED TO KEEP IT A SECRET
WHILE SHE WAS THINKING ABOUT "WANTING TO PLAY SURVIVAL GAMES WITH YOU"
AS USUAL, SHE ACCEPTED THAT AND ENJOYED SURVIVAL GAMES WITH YOU TWO
I HEARD ABOUT IT WHILE WE WERE WALKING HERE
IN THE BEGINNING SHE WAS MISTAKEN AS A "GUY"

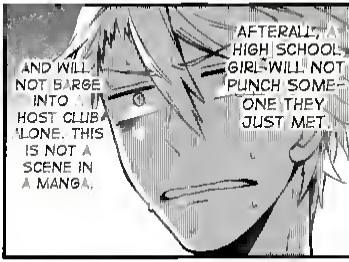
THEREFORE SHE COULD ONLY CONTINUE TO KEEP IT A SECRET
WHEN SHE FINALLY DECIDED TO TELL YOU, YOU DID NOT BELIEVE HER

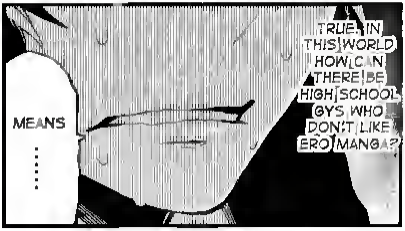
HOW CUNNING OF YOU, TACHIBANA.
WHEN IT COMES TO OTHERS YOU GIVE EVERYTING YOU HAVE TO ENCOURAGE THEM, BUT WHEN IT COMES TO YOURSELF YOU LOSE YOUR CONFIDENCE
!
HOTARU IS...
TACHI-BANA-KUN IS...
.....A GIRL?

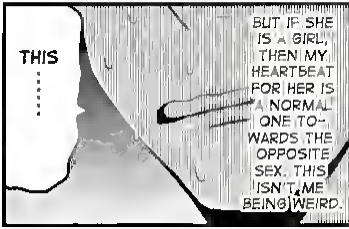
THE FIRST TIME I SAW TACHIBANA-KUN SHE CAME OUT OF THE WOMEN'S WASHROOM. DOES IT MEAN IT WAS NOT PERVERTED...OT? SHE IS A NORMAL GIRL GOING INTO THE WOMEN'S WASHROOM?

EH? BUT HASN'T SHE ALWAYS WEAR A GUY'S UNIFORM AND DRESS PANTS SINCE THE FIRST TIME I SAW HER?
SHE DIDN'T USE THE FIRST PERSON POINT OF VIEW "I", BUT INSTEAD USES "TACHI-BANA". WHO COULD TELL...


THINKING CAREFULLY, SHE WASN'T HAPPY WHEN I GAVE HER MY ERO MANGA. I SHOULD HAVE SUSPECTED THAT SHE WASN'T NORMAL HIGH SCHOOL BOY.
I THOUGHT SHE WAS JUST NOT INTO THAT STUFF, BUT IF SHE IS A GIRL A LOT OF THINGS MAKE SENSE...


AFTERALL, A HIGH SCHOOL GIRL WILL NOT PUNCH SOMEONE THEY JUST MET AND WILL NOT BARGE INTO HOST CLUB ALONE. THIS IS NOT A SCENE IN A MANGA.





SCANS: 新赞鱼座漫画组
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

BUT IF HARUHARU AND
HONESTY, I STILL WOULD NOT BELIEVE THIS, IF TACHIBANA-KUN SAYS SO HERSELF...
MIDORI ALSO SAY SO ...
I SAY,
A HOST WHO DEALS WITH WOMEN,
AND AN ERO MANGAKA WHO DRAWS GIRLS
DID NOT NOTICE THAT THEIR COMRADE IS A GIRL. AT ALL.
THIS IS SO STRANGE
UH...
UGH!
Hit!!
AS EXPECTED,
NO MATTER AS A PERSON, OR AS A MAN,

YOU ARE BOTH GARBAGE.

WHAT HE SAID IS SO TRUE... THAT EVEN AS A COMRADE I HAVE NOTHING I CAN SAY...
ボカーン
Over kill!!
UWA HHH HHH HHH HHH !!!!

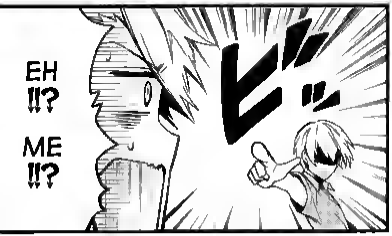
EVEN SO THEY DON'T BELIEVE ME...
HONESTY TACHIBANA IS VERY SHOCKED ....

BUT... IT WAS THE FIRST TIME A GUY...
ギュッ
TOUCHED TACHI-BANA'S BREASTS ....

JUST LIKE HARUHARUKI-SAN SAID, TACHIBABA SHOULD FIGHT UNTIL YOU BELIEVE ME...
NO... IT IS ALL TACHIBANA'S FAULT...

新・雙魚座漫畫組

HEH
?


EH
!!?
ME
!!?
ビッ

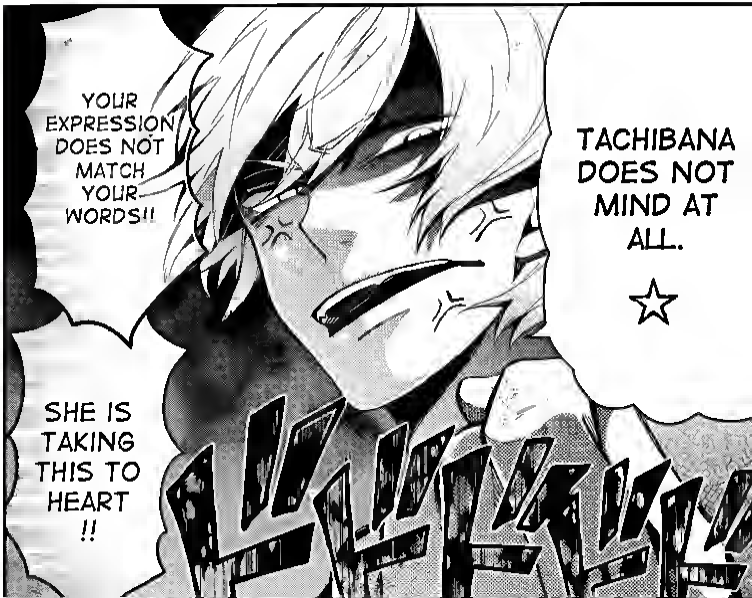
SOMEONE TOUCHED YOUR BREASTS ?
WHO……?

DON'T! DON'T LOOK AT ME WITH SUCH EXPRES-SIONS !!!!
ALTHOUGH I COULD BARELY FEEL IT
MATTSUN
MASA-MUNE
WE ARE SORRY !!!

AH!
IS IT AT THAT TIME……!?

MATSUI-OKA-SAN
DREAM?
NO, IT WAS NOTHING
BE CAUSE BE-CAUSE OF A DREAM
BUT I FEEL THAT AT THAT TIME MATTSUN
SEEMS TO BE MOVED JUST LIKE A TEEN IN HIS YOUTHFUL DAYS

TACHI-BANA-KUN
IT'S OKAY IT IS ALL BECAUSE TACHIBANA HAS A FLAT CHEST


YOUR EXPRESSION DOES NOT MATCH YOUR WORDS!!
TACHIBANA DOES NOT MIND AT ALL.
SHE IS TAKING THIS TO HEART !!

EH ?
EVEN IF SHE IS A FLAT BOARD I COULD FEEL IT WHEN I TOUCHED IT.
THAT'S SO BAD
SO TOY GUN GUN IS SUCH PROHIBITED TERRITORY ...?
IT IS NOT
N... NO! THAT WAS AN ACCIDENT! IT WAS REALLY AN ACCIDENT!!
AH!
EH ?
EH ?
HOW, YOU ASK?
THEN HOW DID YOU KNOW?
CAN'T YOU TELL JUST BY TOUCHING?

SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

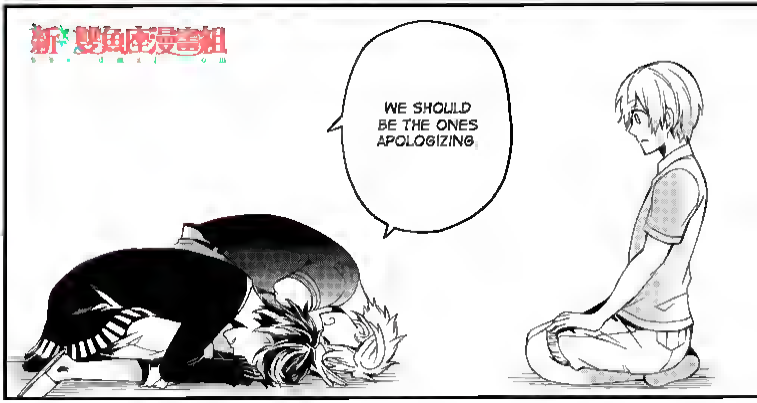
SHOULDN'T THAT BE THE CASE IF WE FOLLOW THE FLOW OF THE CONVERSATION!?
HE IS RIGHT! TACHIBANA DID NOT LET HIM TOUCH!
ブンブン
ブンブンッ
NO, NO... I DID NOT TOUCH HER CHEST...
KISSED...
JU... JUST NOW...
MIDORI-SAN AND HOTARU...
.....
ギャーッ
WHAT BODY CHECK? YOU PERVERTED BASTARD! I AM GOING TO SUE YOU!!
I ONLY DID A SLIGHT BODY CHECK, RIGHT, TACHIBANA-KUN?
THAT MEANS ...
WHAT !!?

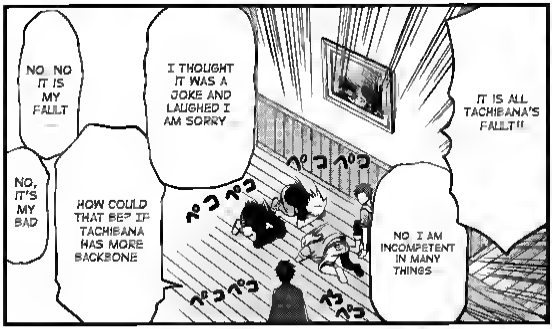
WHAT IS THAT!!?
RIGHT?
UHH...
IT IS THAT...
...WHAT...
EVERYONE IS DOING WHATEVER THEY WANT...
PLEASE DO NOT SAY SOMETHING WHICH CAN EASILY CAUSE A MISUNDERSTANDING!!
AHA, TACHIBANA IS A KID WHO KNOWS WHEN TO MAKE A MOVE.
THAT WAS AN ACCIDENT! TACHIBANA HAD NO OTHER CHOICE!!
WHAT IS THIS WEIRD WAY OF INTERRUPTING !!?
LET ME DO SOMETHING TOO!!!
THE CHARACTER WITH AN ERO STANCE IS ME!!!!

...ANYWAYS, WHAT TACHIBANA WANTS TO TALK ABOUT ARE NOT BREASTS, OR KISSING...
パニッ
パニッ
TACHIBANA HID THE TRUTH...
SORRY...
TACHIBANA IS SORRY FOR BEING FLAT-CHESTED...
HEY.....
TACHIBANA IS SORRY FOR MESSING UP AT CRITICAL TIMES...
ぎゃ——っ
HEY, ARE YOU GOING TO
グイグイッ

WE ARE COMRADES BUT TACHI-BANA LIED TO YOU.
LISTEN TO ME EEEEE EEEEE
TACHIBANA IS VERY SORRY!!!!

GAH!!! TACHIBANA IS SORRY!! TACHIBANA FORGOT TO LET GO OF YOUR HANDS.
EH EH EH EH EH EH EH !!?




NO NO IT IS MY FAULT
I THOUGHT IT WAS A JOKE AND LAUGHED I AM SORRY
IT IS ALL TACHIBANA'S FAULT!!
NO, IT'S MY BAD
HOW COULD THAT BE? IF TACHIBANA HAS MORE BACKBONE
NO I AM INCOMPETENT IN MANY THINGS
ペコペコ
ペコペコ
ペコペコ
ペコペコ

SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

ふはっ
ALTHOUGH TACHIBANA IS A GIRL,
CAN YOU STILL LET ME... STAY IN THIS TEAM...?
...WHY DID WE END UP IN SUCH A DIFFICULT SITUATION?
BECAUSE OUR TEAM LEADER IS MATTSUN
WHY DO YOU MEAN BY THAT!?
EXCUSE ME.....

ぽんっ
THAT IS BUT OF COURSE
YOU ARE ALREADY OUR...
IMPORTANT COMRADE
WE ARE SORRY
FOR GIVING YOU UN-NECESSARY WORRIES
...

AKABANE THEY SEEM TO BE A BIT BUSY
WHAT HAPPENED FUJIMOTO?
!!?
THAT IS...!!
そろ～…
パタ パタ パタ
MIDORI-SENSEI ～～～～～!!!
SO TACHIBANA-SAN IS A GIRL
EH?
SORRY I HEARD YOUR CONVERSATION
EH !!?
BUT IT DOESN'T MATTER IF YOU ARE A GUY OR GIRL
LARGE BREASTS LOLI YUKATA VERSION NOT BAD...
DON'T GET ANY CLOSER TO MIDORI-SENSEI!!!
THE BASTARDS FROM TOY GUN GUN! WHAT DO YOU WANT TO DO TO MIDORI-SENSEI?
!!?

じ～～ん
THAT IS TOTALLY WHAT WE SHOULD BE SAYING...
FUJIMOTO-SAN...

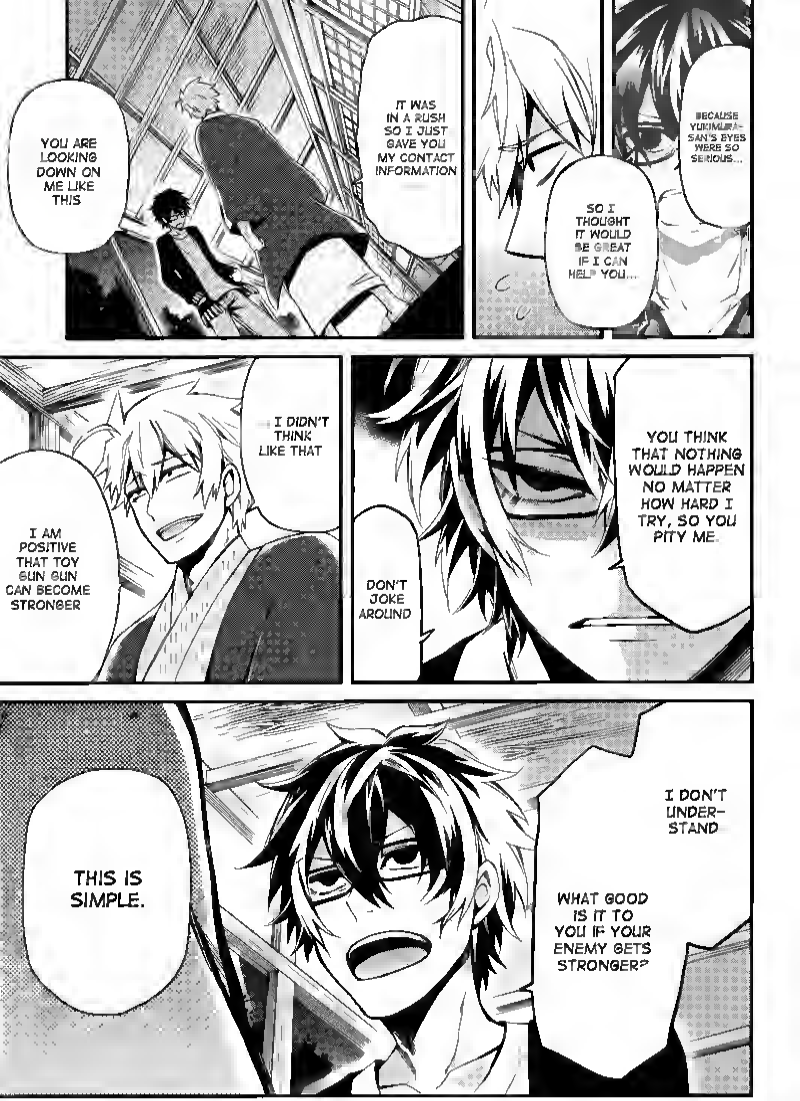
BECAUSE TACHIBANA-SAN IS JUST TACHIBANA-SAN.
LET'S GET ALONG FROM NOW ON TOO!

A GIRL... EH?
...YOU LOOK LIKE YOU JUST CAME OUT FROM THE BATHS, BUT I DON'T REMEMBER SEEING YOU IN THE GIRLS' BATH...

WHICH BATH DID YOU ENTER?

SCANS 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT 雪村透

YUKI-MURA-SAN?
FUJIMOTO-SAN
I AM RETURNING THIS TO YOU
080-XX-X-XXXX
AH!
THAT IS... THE PHONE NUMBER I GAVE YOU IN THE FIELD
IT WAS WRITTEN IN A RUSH SO THE WORDS ARE A BIT UGLY
AH, PERHAPS YOU CANNOT READ IT?
I DIDN'T DEFEAT AS MANY PEOPLE AS YOU DID IN THE END WHY DID YOU DO THIS?
DIDN'T I LOSE?
HUH?
ARE YOU LOOKING DOWN ON ME?
N... NO!!


BECAUSE YUKIMURA-SAN'S EYES WERE SO SERIOUS...
SO I THOUGHT IT WOULD BE GREAT IF I CAN HELP YOU...
IT WAS IN A RUSH SO I JUST GAVE YOU MY CONTACT INFORMATION
YOU ARE LOOKING DOWN ON ME LIKE THIS
YOU THINK THAT NOTHING WOULD HAPPEN NO MATTER HOW HARD I TRY, SO YOU PITY ME.
DON'T JOKE AROUND
I DIDN'T THINK LIKE THAT
I AM POSITIVE THAT TOY GUN GUN CAN BECOME STRONGER
I DON'T UNDER-STAND
WHAT GOOD IS IT TO YOU IF YOUR ENEMY GETS STRONGER?
THIS IS SIMPLE.

"IT IS VERY INTERESTING TO FIGHT A STRONG OPPONENT."
IT IS SIMPLE AS THAT.
DON'T YOU REGRET LATER
I WON'T!
!
!!!

I UNDER-STAND!
I AM LEAVING FIRST.
I AM A BIT NOT USED TO USING THE PHONE.
EH?
MY EMAIL IS WRITTEN IN THE AFTER WORD IN THIS BOOK. YOU CAN EMAIL ME.
HM?
WHAT BOOK IS THIS?
あはぁ～ん♡
*CENSORED
禁本

AHHH
THANK YOU SO MUCH FOR GIVING ME A PUSH JUST NOW
OH THERE YOU ARE
HARUHARU-KI-SAN!
ガラッ
.....
IT WAS SCARY BUT TACHIBANA IS GLAD TO HAVE FINALLY SPOKEN OUT
IS... IS THAT SO?
DON'T EVER FORGET THAT!
IF YOU ARE NOT FORGIVEN WHEN YOU APOLOGIZE, THEN APOLOGIZE UNTIL YOUR SINCERITY GETS ACROSS
THE WORLD WILL START ROTATING IF YOU SAY "SORRY" —
!!!
HUH ?
DIDN'T YOU SAY THIS?

SCANS 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

IT IS REALLY GREAT THAT HARUHARU-KUN IS HERE!
HUH?
AH! GEEZ! DON'T KEEP CALLING ME HARUHARUKI!! THIS IS ANNOYING!!
……
THIS
SHOULD BE APPLICABLE TO YOU TOO…
THINK ABOUT THAT YOURSELF
THEN WHAT SHOULD TACHIBANA CALL YOU AS…?
HARU-CHAN…
HARU-HARU-CHAN
HARU-TAN… HARU-PON… HARUCCHI…
REJECTED!!
DROP THE "-CHAN"!
ARE YOU DOING THIS ON PURPOSE!?
MAKE IT MORE NORMAL……
THEN, HARUKI…

新 夢幻漫畫組

"HARUKI"
THEN LET'S USE "HARUKI-SAN"
.....
CALLING DIRECTLY BY NAME!?
I AM OLDER THAN YOU!!
AH, TACHIBANA IS SORRY
IT'S OKAY
HM?

...
CALLING ME DIRECTLY BY NAME
IS FINE ...
ㄅㄅㄅ...
EH...? AH... OH...
RESPECT IS IMPOR-TANT!!!
NO, IT'S FINE! TACHIBANA WILL ADD THE APPROPRIATE HONORIFICS!
THEN, LET'S GO!!
BUT "HARUKI"
SOUNDS NICE
新雙魚漫畫組
HARUKI! YOU ONLY GOT A DRINK FOR YOURSELF!
HUH? I DON'T WANT TO
WHAT
GO GET US SOME TOO!
YOU ARE SLOW
SORRY
SORRY SORRY

HARUKA
!!!
IT HAS BEEN A LONG TIME
SINCE I LAST SAW NII-SAN THAT HAPPY
!
!
FOUND HIM

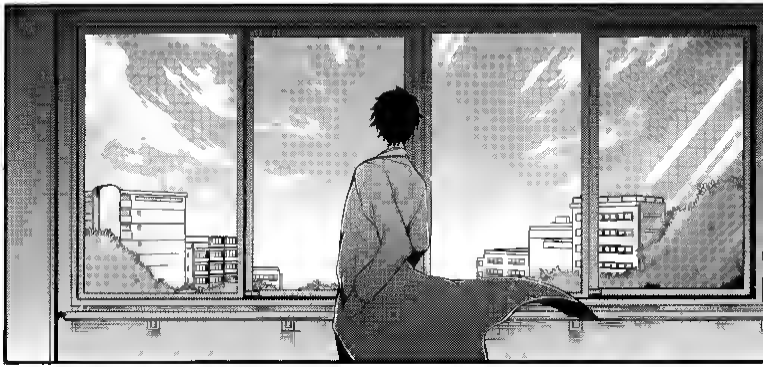
SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

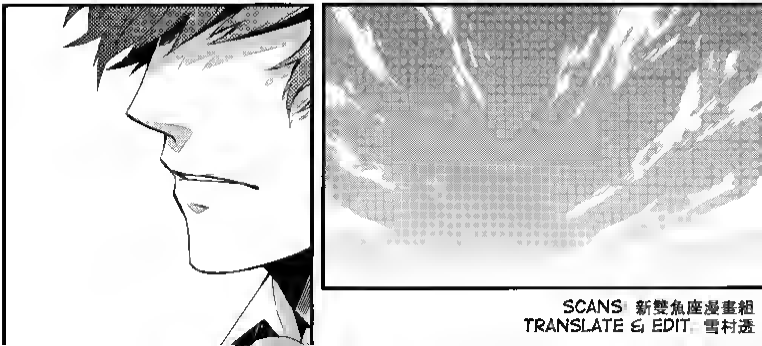
I KIND OF.
I UNDERSTAND IT A LITTLE NOW.
.....
WHAT DO YOU MEAN?

OKAY, OKAY ICHI AND FUJIMON ARE WAITING
TSK
AS EXPECTED I HATE
THAT GUY'S SMILE
WOW ~!!
THE STARS ARE VERY NICE!
REALLY? I NEED TO REPEAT MY WISH THREE TIMES
AH! A SHOOTING STAR?
IT IS ALREADY GONE
!?

I HEREBY WISH THAT
THE PEOPLE I TREASURE
UM...
CORE
YOU ARE EASY TO READ
WILL BE ABLE TO OBTAIN HAPPINESS.

IF POSSIBLE I HOPE THE PERSON BESIDE THEM
UNION BASE
PARKADE
ONE MORE TIME !!
CAN BE MYSELF.
SURE!
UH AH AH AH
YEAH——





SCANS 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT 雪村透

"SELFISH-NESS" KNOWN AS

"WISH".

BRINGING EVERYONE'S "WISHES", THE SHOOTING STAR DISAPPEARED...

5月号に続く》4月18日月曜発売

青春×機関銃

AOHARU×MACHINEGUN

38 SUCH A USELSSS KING

SCANS 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT 雪村透
NAOE

图源：大洪祝子 翻译：来 打雪村 校对：紫色风铃 修图：蓝莓酱 嵌字：阿鸟Aya

AKIHA-
BARA.
AT
SUMMER HAS ENDED, AND AUTUMN COMES.
UM
AFTER SHOOTING, "FRIENDLY FIRE"'S OMURICE IS THE BEST!!
DEEP AUTUMN 1
YOU GOT MUCH BETTER!!
YOU LOOK LIKE A DIFFERENT PERSON FROM WHEN YOU CAME PREVIOUSLY
TACHIBANA HAS BEEN TRAINING EVERY DAY AFTER THAT
AND STILL GOT 5 HITS OUT OG 10.
HALF YOUR SHOTS ARE STILL OFF
!!?
MAID
TSUNE MEIMI
(FROM CHAPTER 4)

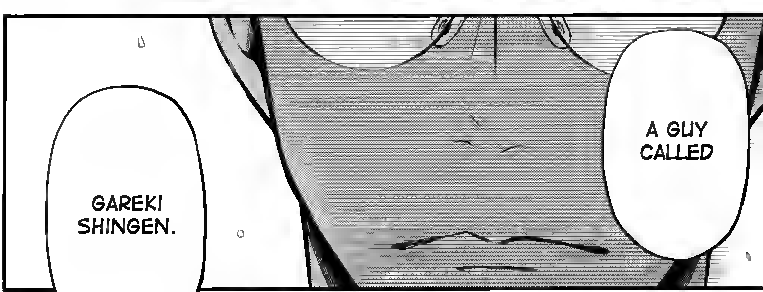
NOTE I JUST SUCK AT KANJI NAMES SO I WILL NEED THE HIRAGANA/ROMANJI TO CONFIRM LATER AND ANY CHANGES WILL BE DONE IN FUTURE TRANSLATIONS WITH A NOTE

IT IS GREAT YOU CAN RETURN TO THE TEAM.
OKAY, OKAY, HARUKI-KUN DON'T SAY THAT. YOU NEED TO HONESTLY FEEL HAPPY FOR THE GROWTH OF A TEAM MATE.
AH?
IT...
IT IS NO-THING
EH?
STOP TALK-ING !!
YOU HAVE PROBABLY SEEN EACH OTHER BEFORE ACCIDENTALLY.
SMIRK
TACHIBANA DID NOT EXPECT HARUKI-SAN KNOWS THIS STORE TOO.
TACHIBANA WANTS TO SURPRISE YOU. WHAT A PITY.
!
HEH
!!?

WHAT HAPPENED, YUU-CHAN, TAMAKO?
OH NO, I AM SHOCKED
AGARTHA
EH?
THAT?
?
AGARTHA?
YOU ARE RIGHT!
MAID
YUUKI TAMAKO
SHOP OWNER
SAMEJIMA YUU
(FROM CHAPTER 4)

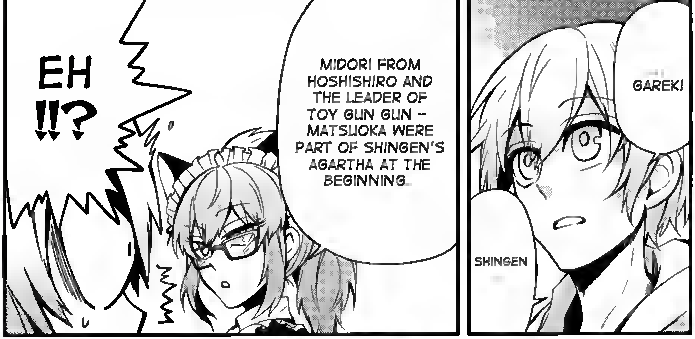
THE LEGENDARY TEAM IS REBORN.
IT'S KAME-NASHI
KA KAME-CHAN?
YEAH YEAH
IT SHOULD NOT BE WRONG SINCE IT IS INFOR-MATION FROM KAME-CHAN
DO THEY HAVE A GOOD RELATION-SHIP ?
WHAT? YOU DON'T KNOW?
EXCUSE ME WHAT IS ASARTHA?
TACHI-BANA IS SORRY
IF THEY ARE PARTICIPATING IN THE NEXT TGC I HAVE A FEELING IT WILL TURN OUT INTO A BLOODY STORM
BLOODY STORM IS SCARY

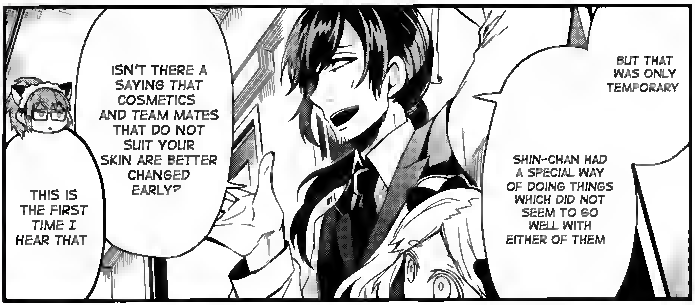
I HAVE ONLY HEARD THE RUMOURS, THEY SEEM TO BE
A TEAM WHO HAS HELD THE FIRST PLACE IN TGC BEFORE?
EH? ISN'T HOSHISHIRO THE ONE HOLDING THAT TITLE!?
IT'S THE TGC BEFORE HOSHISHIRO WAS FORMED.



NOTE: NAME TRANSLATIONS ARE ALWAYS SURNAME FIRST

SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透


EH !!?
MIDORI FROM HOSHISHIRO AND THE LEADER OF TOY GUN GUN – MATSUOKA WERE PART OF SHINGEN'S AGARTHA AT THE BEGINNING
GAREKI
SHINGEN


ISN'T THERE A SAYING THAT COSMETICS AND TEAM MATES THAT DO NOT SUIT YOUR SKIN ARE BETTER CHANGED EARLY?
THIS IS THE FIRST TIME I HEAR THAT
BUT THAT WAS ONLY TEMPORARY
SHIN-CHAN HAD A SPECIAL WAY OF DOING THINGS WHICH DID NOT SEEM TO GO WELL WITH EITHER OF THEM

THAT'S LAME!!
I REMEMBER THEIR TEAM NAME THEN WAS "W2SECOND"
HOW MUCH WERE THEY TRYING TO BRING OUT THE WORD "2"?
BECAUSE BOTH OF THEM USED DUAL GUNS
THE☆DARK HISTORY

AFTER THAT MIDORI-CHAN AND MATTSUN JOINED THE TGC TOGETHER WITH A FEW HELPERS

IT SOUNDS COMPLICATED
AND THEN AT SOME POINT A REVOLUTION BROKE OUT.
AND MATTSUN ESTABLISHED TOY GUN GUN.
MIDORI-CHAN ESTABLISHED HOSHISHIRO.
BUT NOT LONG AFTER THAT THE TWO OF THEM WALKED THEIR SEPARATE PATHS.
AGARTHA
THE UNDEFEATABLE EMPIRE OF AGARTHA
WAS DESTROYED BY HOSHISHIRO.

TOY GUN GUN'S TGC PARTICIPATION
FIRST TRY: MATSUOKA/YUKIMURA/GIRL
SECOND TRY MATSUOKA/YUKIMURA/HARUKI
THIRD TRY MATSUOKA/YUKIMURA/HARUKI
FOURTH ROUND DID NOT PARTICIPATE
FIFTH ROUND: MATSUOKA/YUKIMURA/TACHIBANA
I THINK THAT WAS THE TGC BEFORE I JOINED THE TEAM... WHICH WAS WHEN MASAMUNE ALLOWED GIRLS TO JOIN.
I SEE.
HARUKI-KUN, DO YOU KNOW THE TGC AT THAT TIME?
NO.
SHINGEN LEFT THE TEAM TO TAKE RESPONSIBILITY FOR THE LOSS
AND THE TEAM WHICH LOST ITS LEADER DISAPPEARED FROM THAT TIME.
PROBABLY MIDORI AND SHINGEN HAVE SIMILAR STRENGTH,
BUT THERE IS ANOTHER MONSTER AT THE SAME LEVEL AS MIDORI IN HOSHISHIDO
A MONSTER IN HOSHI-SHIRO...?
IT SEEMS HE HASN'T PARTICIPATED IN TGC RECENTLY.
HE IS—

ハーン
HELLO EVERY-ONE
!!!!

PLEASE GIVE US THREE SETS OF MOE MOE QQ OMURICE!
きゅん
きゅん♪
I AM COUNTING ON YOU
☆

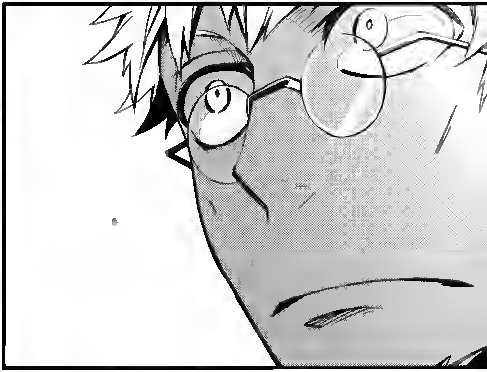
SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

!!
DON'T SAY THAT... TREAT THIS IS A CELEBRATION FOR THE REBIRTH OF AGARTHA...
SHINGEN-SAN, THAT IS ...

YOU HAVE QUITE A SUM ON THE TAB. IT'S TIME THAT YOU PAY UP.
I HAVEN'T BEEN PRACTISING LATELY AND AM GETTING ALL RUSTY
AND THEN LET ME SHOOT A LITTLE
HE SEEMS TO BE QUITE DIFFERENT FROM EXPECTED
THE STRONGEST?

WEIRD PEOPLE

HAHA.



HEY HEY HEY HEY, WHAT A COINCIDENCE.
カラン
コロン
I DIDN'T EXPECT TO SEE YOU IN SUCH A PLACE.
……
HAH?

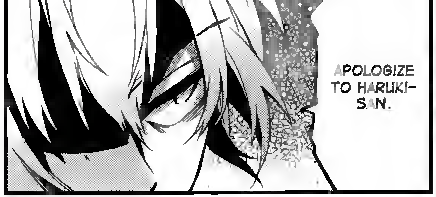
!?
?
!?
YOU SHOULD BE ABLE TO DODGE THIS KIND OF PUNCHES
HEY, WHAT NOW?
AHH
AM I RIGHT?
STOP RIGHT THERE, SHINGEN !!!

SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

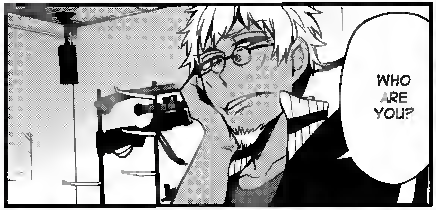
YOU BASTARD
WHAT ARE YOU TRYING TO DO ALL OF A SUDDEN!?
I WANT TO MESS UP THAT FACE SO BADLY.
WHAT AM I DOING? OF COURSE I AM GREETING HIM. IT'S A GREETING
I HAVE ALWAYS WANTED TO SEE HIS FACE,
?
EVEN IN MY DREAMS I WILL SEE IT

HEH?
NO MATTER HOW YOU LOOK HE IS...
HE IS NOT HOSOKAWA HARUKA FROM HOSHISHIRO !!!
ガイン
PAIN!
STUPID SHINGEN !!
HE IS HOSOKAWA HARUKI !!
HE IS HARUKA'S TWIN ELDER BROTHER!!!
EH
EH
EH
EH
...
!!?
HOW COULD THERE BE AN IDIOT WHO PUNCHES HIM SO SUDDENLY?
IT IS TOO EASY TO MIX UP! YOU NEED A NAME TAG!!
GWAH !!
BONG
WHAT IS THIS?
EH?

"THE NEVER-FALLING KING" MADORI NAGAMASA... AND...
THE PERSON WHO FORCED THE STRONGEST ... AGARTHA... INTO DEFEAT IS...
AH... THANK YOU...
THIS... PLEASE USE THIS ICE...
"THE WILD ICY SWORD" ...
HOSOKAWA HARUKA.
EH?
.....
AH... I AM TERRIFIED JUST BY THINKING ABOUT IT...
WE DEFEATED "THE DESTROYER" FUJIMOTO TAKATORA, BUT BECAUSE OF THAT MONSTER AGARTHA BECAME
ドゥ ドゥ
HEY, YOU.

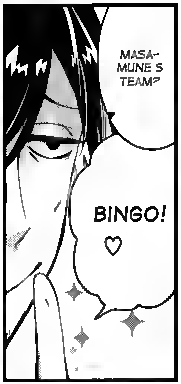

APOLOGIZE TO HARUKI-SAN.

APOLOGIZE.

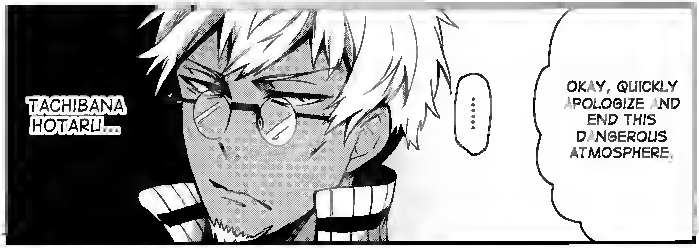

WHO ARE YOU?

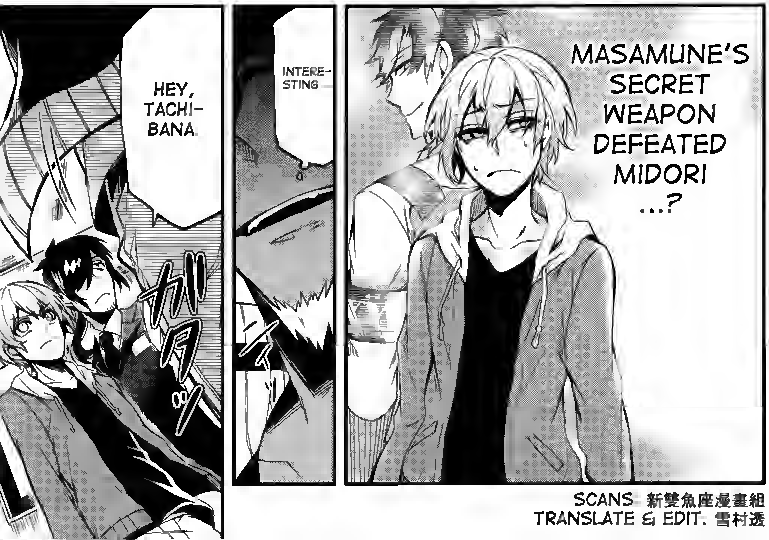
HOTARU-CHAN IS TOY GUN GUN'S SECRET WEAPON.
TACHIBANA HOTARU
HOTARU-CHAN!?

AFTERALL. THIS KID DEFEATED MIDORI-CHAN.
EH?


MASA-MUNE S TEAM?
BINGO!

TOY GUN GUN
DON'T TELL ME IT IS—





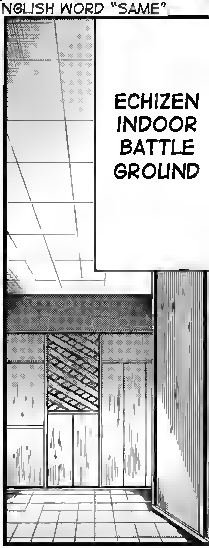
SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

LET'S DUEL.
JP SHINGEN-SAN...
IT'S PREPARATION FOR TGC
BEFORE THAT YOU NEED TO APOLOGIZE TO HARUKI-SAN
IF YOU WIN, I WILL APOLOGIZE, NO MATTER IT IS KNEELING OR LICKING YOUR SHOES.
COME, THE LONG AWAITED
BATTLE
.....

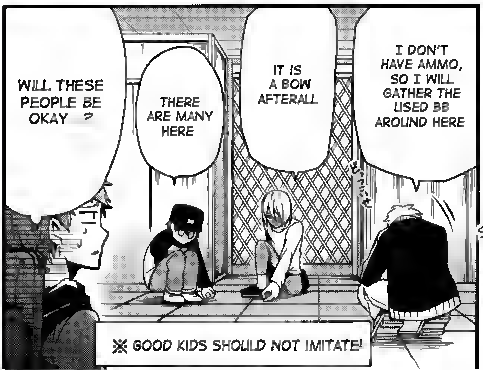
LET'S HAVE A BATTLE, TACHI-BANA HOTARU!
IS THIS GOING TO TURN OUT BADLY...?
HELLO? AH! IT'S ME! I HAVE A SMALL REQUEST
I WILL LEAVE EVERYTHING TO YOU
♥

* SAME AS IN "SAMEJIMA", NOT THE ENGLISH WORD "SAME"

SINCE WE ARE FIGHTING IT S BETTER TO HAVE A FIELD COMPARED TO SHOOTING
DAMN THIS SAME* ALWAYS GIVES ME THE TROUBLESOME STUFF
ガチャ



YO, USAGI-SAN. LONG TIME NO SEE!!
I FORGOT MY GUN, SO LEND ME ONE
EH !?
I REFUSE
IF YOU DON'T PAY OFF WHAT YOU OWE ME I WON'T GIVE YOU A GUN
AFTER I WON THIS COMING TGC I WILL RETURN A MILLION YEN TO YOU.
WE TALK AFTER YOU BRING THAT BACK
THESE PEOPLE ALSO OWE PAYMENT HERE
I HAVE NO CHOICE ……
スッ
WE WILL USE THIS …


WILL THESE PEOPLE BE OKAY ?
THERE ARE MANY HERE
IT IS A BOW AFTERALL
I DON'T HAVE AMMO, SO I WILL GATHER THE LISED BE AROUND HERE
※ GOOD KIDS SHOULD NOT IMITATE!

SCANS 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT 雪村透

THE TIME LIMIT IS 15 MINUTES.
THE TEAM WHICH HAS A HIGHER NUMBER OF DEFEATED MEMBERS IS THE LOSER, A "DESTROY BATTLE".
2 AGAINST 3 !BUT THE OPPONENT IS USING TOY SLINGSHOTS
HARUKI-SAN
HEY, YOU ARE NOT GOING TO ASK FOR MORE HANDICAPS ARE YOU!?
YOU CAN USE FULLY AUTOMATIC GUNS
AND WE WILL USE THIS.
SO ALL THREE OF US WILL PARTICIPATE
ANGRY
I AM FINE. LET'S DO THIS
LET'S SHOW THEM WHAT WE HAVE GOT!!
ALSO, GOING OVER WALLS IS PROHIBITED.
I FORGOT TO TELL YOU
EH !!?
IT IS TROUBLE-SOME IF THE FIELD IS DAMAGED
MOREOVER, IT IS NOT ALLOWED TO GO OVER OBSTACLES IN INDOOR FIELDS
IS THAT THE CASE
※ GOOD KIDS SHOULD NOT IMITATE!

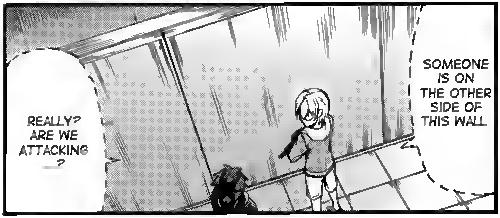
INTER-
ESTING.
THAT'S
NICE.
ARE
YOU
SERIOUS
?
YES.
EH!? THIS
GUY CAN
GO OVER
WALLS!?

I DOUBT
YOU CAN
DO THAT
IF YOU
CAN GO
OVER WALLS,
SHOW IT
TO ME.

LISTEN
TO ME.
NO, I
ALREADY
SAID IT IS
PROHIBITED

BATTLE
STARTS
!!
GUN★GUN
AGARTHA

BE CAREFUL NOT TO LET THEM ATTACK YOU FROM BOTH SIDES.
WE STILL WON'T LOSE EVEN IF IT TURNS OUT TO BE A SHOOTING MATCH, BUT OUR OPPONENTS SHOULD KNOW HOW TO ADAPT TO SITUATIONS.
AAA
ALTHOUGH WE CAN USE AUTOMATIC GUNS WE STILL NEED TO BE AWARE OF BOUNCING BULLETS.
YES.


REALLY? ARE WE ATTACKING ...?
SOMEONE IS ON THE OTHER SIDE OF THIS WALL

IF OUR AMBUSH SUCCEEDS, IT WILL BE ADVANTAGEOUS TO US.

WHAT HAPPENED?
SHHH...

GOT IT.
LET'S GO!!
NOD
ダ
ハ
ハ
ハ

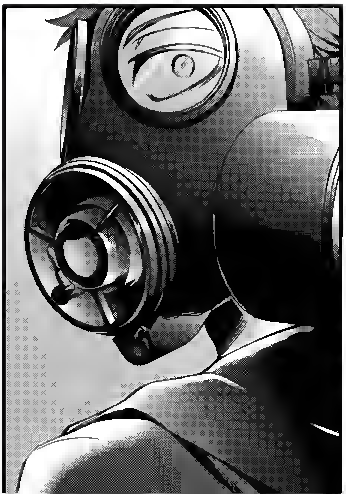
新雙鷗漫畫社
AHH

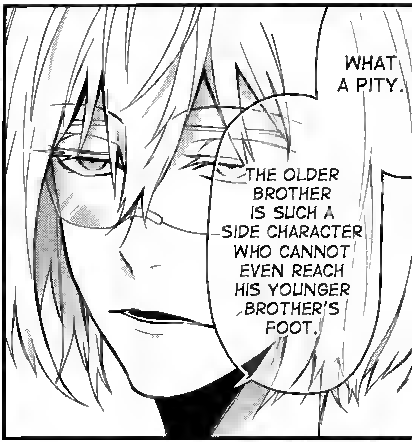
AS EXPECTED,
I KNEW YOU WOULD JUMP OVER.

I AM NOT GOING TO MISS THIS SHOT !!!!
バァン!!
YOU MUST HAVE WANTED TO LAUNCH A SURPRISE AMBUSH.

THERE IS NOTHING TO BE SCARED OF IF I KNOW YOU ARE COMING.
SPEAKING OF WHICH, KOYAMADA! YOU ARE SUCH A COWARD!!
I AM SORRY!!
YOU JUST NEED TO GIVE HIM THE HINT OF "I AM HERE" AND THEN STAND FIRM!!
IS THIS A TRAP ...?
HIT..
IF THIS IS WHAT THEY ARE AIMING FOR FROM THE START...
THE STRONG-EST...?
SINCE THE RIGHT HAND HAS TO HOLD THE GUN, THE BODY IS SUPPORTED WITH THE LEFT HAND. IF YOU ARE AIMED AT IN THAT POSE THERE IS NOTHING YOU CAN DO
AIMED FOR THE PIVOTED LEFT HAND...
BUT— GAREKI
IF THEY KNEW WE ARE COMING FROM ABOVE FROM THE START THEN IT IS REA-SONABLE THEY WILL THINK OF A COUNTER

新雙魚座漫畫組





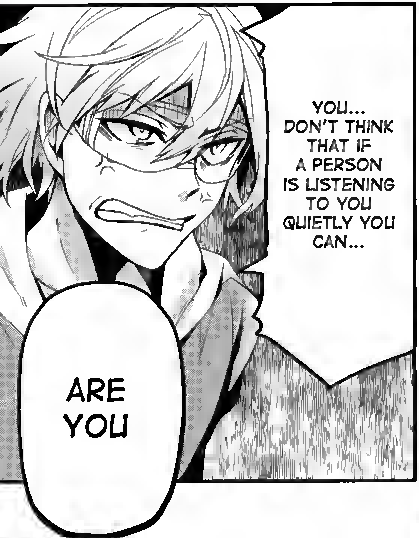
SCANS 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT 雪村透

AH... AH... SINCE THEY SAID THAT I THOUGHT IT WOULD BE SOMEONE AWESOME.
カチャ!!
I AM TIRED.
LET'S GO BACK, KOYAMADA, AMARI.
SEE YOU, USAGI-SAN.
WHAT?
WAIT !!!
UH

I ADMIRE YOUR AGILITY TO BE ABLE TO GET OVER SUCH A HIGH WALL.
I ALSO FEEL THAT YOU WILL BECOME MUCH BETTER IF YOU TRAIN MORE.
BUT YOU WON'T BE ABLE TO GET THERE IN YOUR CURRENT "COUNTRY".
COUNTRY?
I MEAN YOUR TEAM.

LOOKING AT YOU TWO I KNOW HOW MUCH
MASAMUNE IS SPOILING YOU GUYS.

A COUNTRY'S STRENGTH IS DETERMINED BY HOW
STRONG ITS KING IS.

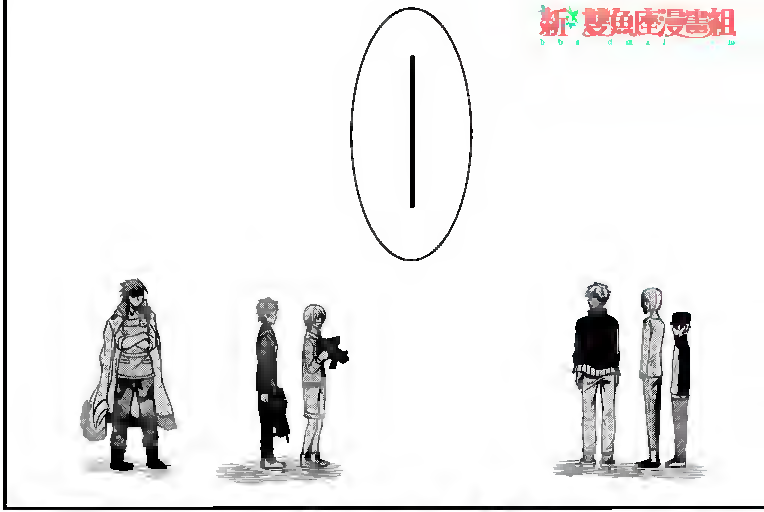

YOU... DON'T THINK THAT IF A PERSON IS LISTENING TO YOU QUIETLY YOU CAN...
ARE YOU

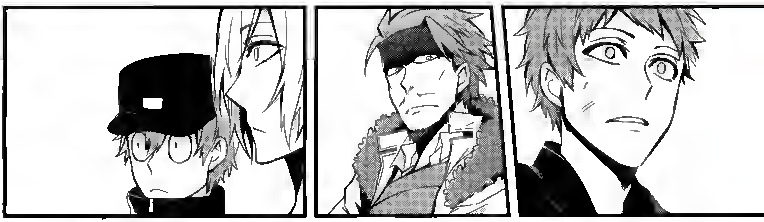
HONESTLY, I WAS HOPING HE WOULD TURN OUT BETTER
BUT MASAMUNE IS REALLY A USELESS KING.

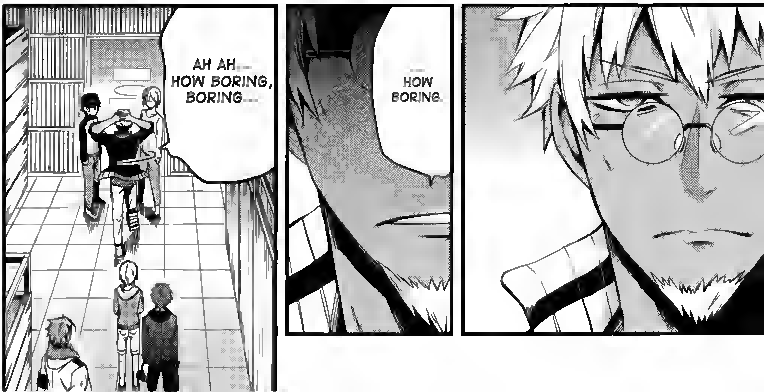
WILLING TO DIE
FOR MASA-MUNE?
EH……
THEY ARE WILLING TO DIE FOR ME.
THAT'S HOW I TAUGHT THEM.

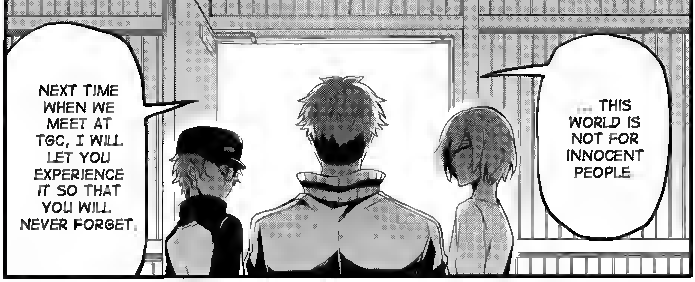
SCANS: 新笑魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 愛討海

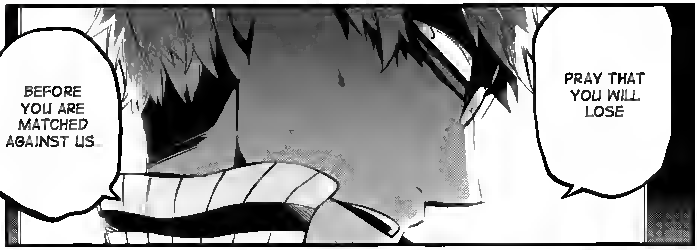
新 夏目漫畫組

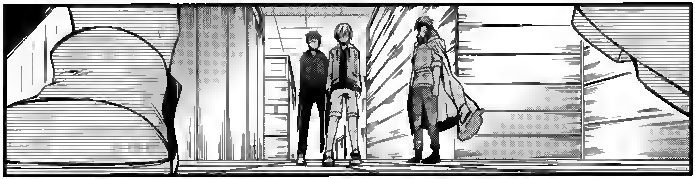


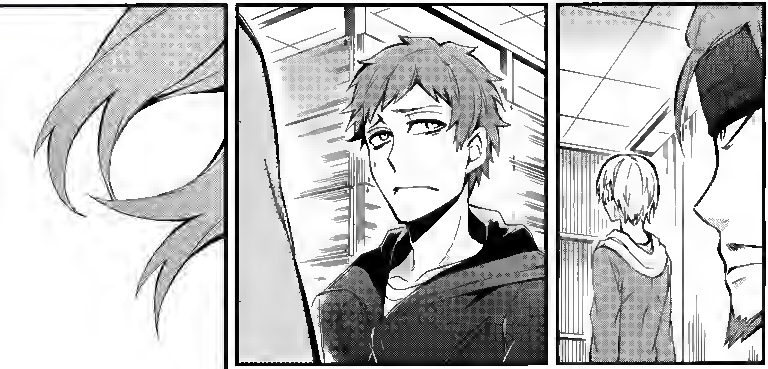




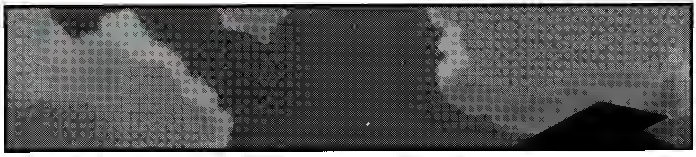

NEXT TIME WHEN WE MEET AT TGC, I WILL LET YOU EXPERIENCE IT SO THAT YOU WILL NEVER FORGET.
... THIS WORLD IS NOT FOR INNOCENT PEOPLE

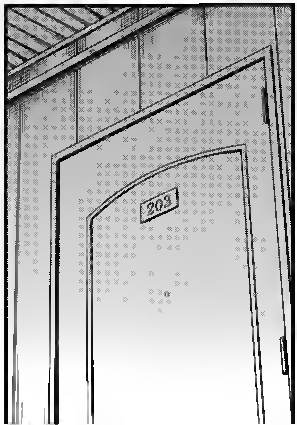

BEFORE YOU ARE MATCHED AGAINST US.
PRAY THAT YOU WILL LOSE

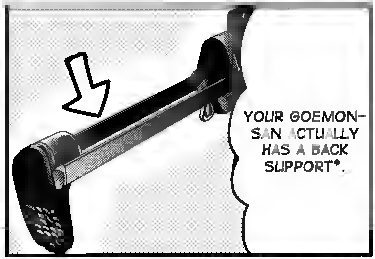




新雙魚座漫畫社

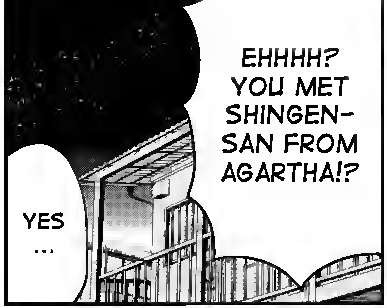


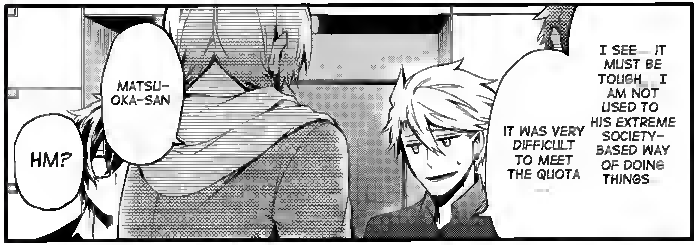

203

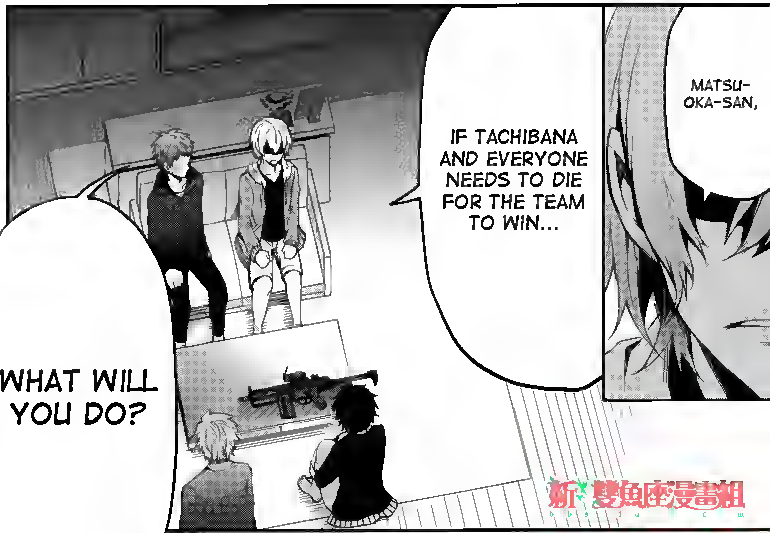


* ENHANCE STABILITY, HELPS WITH BACK THRUST, A PART THAT RESTS ON THE SHOULDER.

YOU ARE JUST SIMPLE-MINDED SO YOU FORGOT TO TEACH!
I DID NOT THINK IT WILL BE USEFUL FOR YOU AND DID NOT TEACH YOU BECAUSE YOU ARE NOT THE TYPE THAT RELIES ON AGILITY TO AIM
LATELY YOU HAVE BEEN PRACTISING SHOOTING, SO THIS IS A GOOD CHANCE
DON'T SAY THAT OUT LOUD!!




MATSU-OKA-SAN
HM?
IT WAS VERY DIFFICULT TO MEET THE QUOTA
I SEE... IT MUST BE TOUGH... I AM NOT USED TO HIS EXTREME SOCIETY-BASED WAY OF DOING THINGS



新雙魚座漫畫組
SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

EH?
.....
.....
WHAT ABOUT DYING...? ARE YOU TALKING ABOUT IN SURVIVAL GAMES?
ふむ...
UM.....
WELL...
HAVING BAITS IS STILL AN OUTSTANDING TACTIC,
AND THERE ARE TIMES WHEN YOU HAVE NO OTHER CHOICE DUE TO THE SITUATION,
BUT IF IT REALLY BECOMES LIKE THIS,
I WILL.....

I WILL THINK OF A METHOD SO THAT EVERYONE LIVES
AND WIN!

SHUT UP!
THIS FEELS A BIT OUT OF TOPIC.
TACHI-BANA

新・雙魚座漫畫組

THINKS LIKE THAT TOO.

6月号に続く 5月18日水曜発売

SCANS: 新鮮魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

THANK YOU FOR YOUR ASSIS-TANCE!!
バタバタ
YOU ARE WELCOME.
O.

青春×機関銃

AOHARUXMACHINEGUN

NAOE

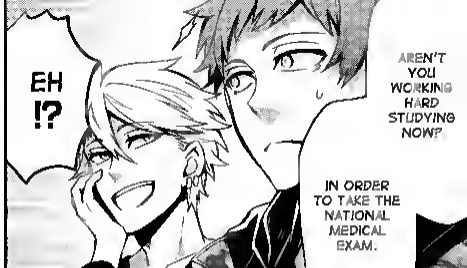
きつねすし
KITSUNE SUSHI
100TH WIN FOR THE TRAINING MATCHES! GOOD JOB, EVERYONE!!

FULL
NO PLAN TO TAKE HIS MAILS
I WAS THINKING WHY IT WASN'T HERE YET, THEN NOTICED IT WAS IN YUKIMURA-SAN'S MAIL BOX.
I THOUGHT IT WAS NOT COMING THIS TIME AND WAS WORRIED...
SORRY, SORRY..
IT IS FINALLY HERE! THE BLACK ENVELOPED
INVITE TO TGC !!!!

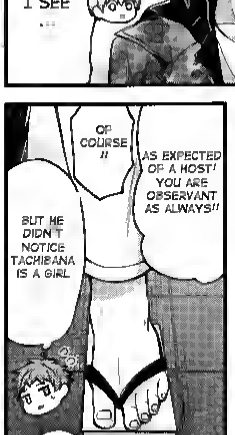
UH
UH
UH
SHAKY SHAKY
WORK HARD YUKIMURA SAN!!
YUKIMURA SAN!?
AFTERALL, YUKKI HAS ASKED HOSHISHIRO'S FUJIMOTO TO HELP WITH TRAINING SINCE SUMMER
YEAH.
AHA, BUT WE DID DO A LOT OF TRAINING.
THAT GUY UNEXPECTEDLY LIKES TO STICK HIS NOSE INTO OTHERS' BUSINESS
COLLAPSED
UH
UH
UH
UH
EH
SUPPORT
UWAHHHH! I MANAGED TO RAISE IT FUJIMOTO
WHY DOES SUCH A NICE GUY TEAM UP WITH SOMEONE LIKE MIDORI ...?

HARUHARU, YOU SHOULD HAVE THE MOST FREE TIME SINCE YOU ARE UNEMPLOYED
IT REALLY DEPENDS ON SURVIVAL GAMES TO EAT...
UH
UH
ANNOYING !!

IN THE END I AM THE ONE DOING THE COOKING...
I HAVE ALSO MADE A HIGH PROTEIN MENU IN ORDER TO TRAIN MY MUSCLES MORE EFFICIENTLY.
MENU
CURRY FRIED RICE WITH BEANS AND TOFU
MATTSUN WILL BECOME A GOOD BRIDE. ♡
CHICKEN BREAST LEMON SAUCE ONSEN EGG ON RICE



FUJIMOTO WAS ALSO IN OUR YEAR...
I SEE...
BOTH HARUKA AND ME WANT TO BECOME DOCTORS
BUT ONLY HARUKA PASSED THE EXAM AND STARTED WORK AT HOSHISHIRO HOSPITAL



SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

NISHI NOBUNAGA-SAN FROM TSUZURAO!
AND MINAMI NOUHIDE-SAN!!?
WHAT A HEATED CONVER-SATION.
HEY, STUPID NOBU.
THAT'S WHY HE IS GOOD AT KNIFE ATTACKS..!!?
LEAVE THE KITCHEN KNIFE TO ME!
THE TWO OF YOU ARE CHEFS!?

EH?
WHERE HAVE I ACHI-BANA HEARD THIS VOICE ...?
THAT IS FOR THE CUSTOMER OVER THERE
AH, IS THAT SO?
EH?
ぴゃぁぁぁっ
OH NO! MASAMUNE IS HERE !!?
EH EH EH EH
PLEASE CALL ME RAN CHAN
HE IS A VERY OUT-STANDING GUY NORMALLY
THAT IS RANMARU
ぴゃ
I CAN'T LET HIM SEE ME LIKE THIS !!

EH!? YOU ARE
OH, ISN'T THIS TOY GUN GUN?
THE TUNA FILLET ON RICE IS OVER HERE.
HI HI
CAPTAIN SAGARA !!?
TACHIBANA DOES NOT RECOGNIZE YOU WITH YOUR HAIR DOWN
I JUST CAME HOME FROM WORK.

HELLO!
FOUR GUYS, HUH...?
ISN'T HE THE FAMOUS IKEMEN MATSUOKA ?
LONG TIME NO SEE

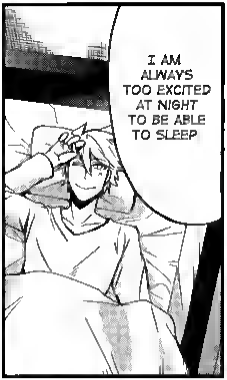
YUKAWA AND MIKISABUROU, WHO PREVIOUSLY PLAYED SURVIVAL GAMES WITH US ARE ALSO HERE

DON'T TRY TO GET CLOSE TO HANA-CHAN, BASTARD.
BANG☆
I WILL KILL WHOEVER FLIRTS WITH HANA-CHAN.
I WON'T GO EASY ON YOU IF WE ARE MATCHED AGAINST EACH OTHER.
ACTUALLY THE TWO OF THEM WILL PARTICIPATE IN THIS COMING TOC WITH ME.
EH?
I FEEL A GREAT PRESSURE BEHIND HER...
THAT... THAT IS EXACTLY WHAT WE WANT!!

WOW !!!
EXTRA MARINATED SALMON ROE FOR FREE
ミョパ
SORRY FOR THE WAIT! HERE'S THE SUSHI YOU ORDERED

I HAVE FAITH
THIS TIME
IT'S SALMON ROE!!
EAT IT ONE BY ONE!!
EGG! EGG!

LEAVING MIDORI, AND ESTABLISHING TOY GUN GUN WITH YUKKI,
IN THE BEGINNING I RELIED ON MY FEELING OF DOUBT AND HATRED TOWARDS MIDORI TO PREPARE FOR THE CONTEST...



SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

THIS IS ALL THANKS TO YOU ALL BEING HERE.
HAPPY.
ﾌﾌｯ
THANK YOU VERY MUCH.

HAA?
HOHO
TO BE ABLE TO SAY THESE THINGS SERIOUSLY IS ONE OF MATTSUN'S CUTE POINTS.

EH?
THIS IS EMBARRASSING.

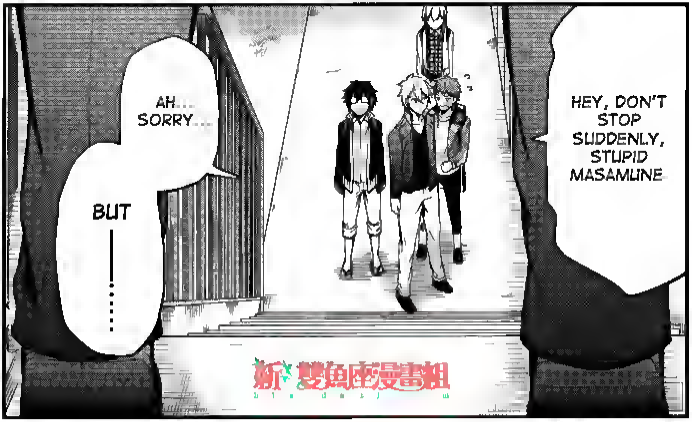
... A LOT OF THINGS HAPPENED
BEFORE TACHIBANA MOVED INTO TSUKISHIRO RESIDENCES

BUT NOW TACHIBANA IS VERY GLAD TO HAVE MOVED HERE.

新雙魚漫畫組

THERE IS A WEEK TO TGC.
IN ORDER TO HAVE NO REGRETS,
LET'S DO OUR BEST IN THIS BATTLE!!
OHHH
!!!!
OHHH
AHA — ☆
YAY
THE OTHER TEAMS GOT MIXED IN!?
LET'S DRINK TO OUR HEARTS' CONTENT ...
HANAKO! DON T!!!
TACHIBANA IS STILL UNDERAGE !!
わっ わっ

ABOUT YOUR GUN, HARUHARU.
I WAS SURPRISED WHEN I LEARNT THAT YOUR ATTACHMENT CAN BE DETACHED
TACHIBANA WAS SURPRISED TOO!!
YES. IT IS LIKE THE COMBINATION OF TWO GUNS
SEPARATED
I FELL IN LOVE WITH THIS GUN WHEN I SAW IT IN A NEW RELEASE EXHIBITION,
SCAR
AND LATER SAVED UP TOGETHER WITH HARUKA TO BUY IT
UM HONESTLY I HAVE NO CONFIDENCE TO BE ABLE TO USE IT IN REAL BATTLE
DIDN'T YOU SEPARATE THEM AND TRAIN AS DUAL GUNS RECENTLY?
IT'S REALLY COOL! I AM TOTALLY PUMPED UP!!
HARUKA IMMEDIATELY LEARNT HOW TO SEPARATE THEM AND MASTERED THEM PERFECTLY
AS EXPECTED I AM STILL



新雙魚座漫畫組

SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

?
DID ANYTHING HAPPEN?
ぴょっ
WEIRD... WHO IS THAT...?
アッ

UGH

TSUKISHIRO RESIDENCES
PANT
PANT
HAA
HOHO
LOOKS LIKE YOUR SKILLS DID NOT DETERIORATE
WHO.....?
WHO.....
WHO IS THIS?

DON'T LOOK DOWN ON TACHIBANA'S INFORMATION NETWORK.
WHY... WHY DID YOU COME HERE...?
IT'S A PARENT.
IS IT SOMEONE YOU KNOW, TACHIBANA-KUN...?
ドドドドド
PARENT !!?

WHICH ONE IS IT...!!?
♀
♂
ドド
ドド
HOTARU
DON'T BE BOTHERED BY THE APPEARANCE MATSUOKA MASAMUNE!!
MY OBSERVANT EYES THAT WERE TRAINED BY BEING A HOST— I MUST BELIEVE IN MY SIXTH SENSE!!
HOTARU'S
CALM DOWN!! FATHER OR MOTHER!!
THE PROBABILITY IS HALF AND HALF!!!!
IF WE GET IT WRONG I'AM VERY SURE WE WILL BE KICKED. I'AM GOING TO DIE! I AM GOING TO BE KILLED!!
FA

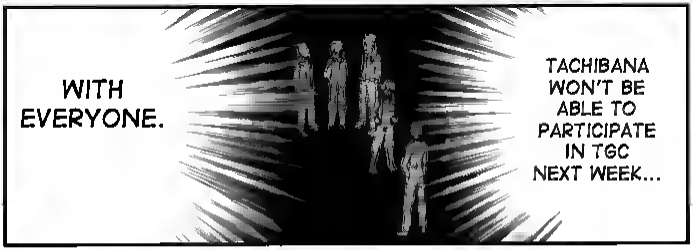
SCANS: 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

SHE IS TACHIBANA'S MOTHER.
IT'S THE MOTHER.
IT'S THE MOTHER.
SHE CAN'T BE ANYONE BUT THE MOTHER.
IT'S NOT THE MOTHER !!!!
DID WE GET IT WRONG !!?
CALL ME MOM !!
IS THIS THE MAIN POINT !!?
SHE IS TROUBLESOME

... SO THAT'S WHY SHE IS LIVING ALONE IN TSUKISHIRO RESIDENCES ...
ALTHOUGH I FEEL THIS IS A BIT INCREDIBLE ...
INITIALLY DAD WAS ALWAYS LIVING IN THE HOSPITAL DUE TO ILLNESS, AND HE WENT THERE TO FIND A CURE.
TACHIBANA WANTS TO STAY IN JAPAN. SO WE ENDED UP LIVING SEPARATELY.
AMERICA
AMERICA !!?
WHY ...
MOM SHOULD BE WITH DAD IN AMERICA....
YES ...
... SOUICHI
IS IN THE HOSPITAL IN AMERICA.
LOOKS LIKE YOU WANT TO ASK "WHY", SO I WILL ANSWER YOU
... HE IS WAITING FOR TACHIBANA... EH?
HE IS WAITING FOR YOU.
SOUICHI?
IT'S MY FATHER

I AM GOING TO TAKE YOU
CLICK
TO AMERICA.
EH?
I WILL GIVE YOU 3 MINUTES TO PREPARE.
EXHALE

HOLAHOLAHOLAHOLA
HOLAHOLAHOLA
HOLA
PLEASE WAIT A MINUTE! TACHIBANA WANTS TO GRADUATE FROM MY CURRENT HIGH SCHOOL.
THAT'S WHY WE SPENT A NIGHT FIGHTING IN ORDER TO STAY IN JAPAN.
IS THAT SO?
WHY DO YOU SUDDENLY ....
.....
.....
PLEASE
AND IF TACHIBANA GOES TO AMERICA NOW


TACHIBANA WON'T BE ABLE TO PARTICIPATE IN TGC NEXT WEEK...
WITH EVERYONE.

THERE ARE TWO HOTARUS !!
THEY ARE BLOOD-RELATED !!
SHUT UP!!
DO NOT GO AGAINST TACHIBANA'S JUSTICE
IT'S JUST THAT THE SITUATION HAS CHANGED
THIS KIND OF JUSTICE EVEN IF IT IS MOM,
TACHIBANA WILL NEED TO JUDGE IT ON THE SPOT NOW.
HOW COULD YOU SO EASILY

SCANS: 新鮮魚屋漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

!!?
MAY I ASK
FACIAL FEATURES ARE GOOD, AND YOUR TEETH ARE NEAT
YOUR EYES ARE NOT BAD.
OPPOSITE FROM YOUR APPEARANCE, THERE IS A PART OF YOU WHICH IS SISSY
USELESS PERSON
BUT YOU SMELL LIKE A USELESS PERSON.

AND YOU WITH GLASSES
……
ONE THAT LIKES TO BUTTER OTHERS UP.
LIKES TO BUTTER OTHERS UP
YOU ARE A KID AT HEART.
ガシャーン
SHE IS NOT A POLICE WOMAN
ARRESTED
WAIT... WHAT KIND OF HAND CUFF PLAY IS THIS!!?
AH AH AH AH
EVEN IF I AM IN AMERICA I AM JUDGING EVIL
EH EH EH !!?
MY MOTHER IS A POLICE WOMAN
WAIT WHAT ARE YOU DOING!?
AH
SORRY, HE HAS THE SMELL OF A PERVERT SO I CUFFED HIM WITHOUT THINKING
AND THEN, HOTARU.

ぽぽぽぽっ
GO...
TACHIBANA IS NOT GOING OUT WITH ANYONE...
WAIT...!!!
WHO IS THE GUY YOU ARE GOING OUT WITH?
SHE SAYS THIS SO NORMALLY BUT THIS IS A GREAT SHOCK—
EH? WHAT HAPPENED
TACHIBANA HAS NEVER ONCE SEEN THEM AS GUYS!!!!
チャ
COMRADE?
OF WHAT?
THE THREE OF THEM ARE TACHIBANA'S COMRADES!!
ALTHOUGH NONE OF THEM IS DECENT
WHAT? AREN'T YOU STAYING HERE BECAUSE OF THE GUYS

IT IS THIS !!!!
NONONO! IT IS NOT GOOD TO SHOW HER THIS!!
EH?
ばばばば
あば
SHE WILL MISUNDER-STAND!!
ARRESTED!! WE WILL BE ARRESTED!!
EH !?
PERHAPS YOU ARE PLAYING "SURVIVAL GAMES"?
EH !!?
Y... YES !!
WON'T YOU THINK THIS IS A REAL GUN...?
I KNOW IT IS A TOY GUN BY LOOKING AT THE MUZZLE
ALSO, REAL GUNS DO NOT HAVE THIS MODEL.
AS EXPECTED OF A POLICE WOMAN
YOU CAN SEE THE BARREL FROM A REAL GUN'S MUZZLE

I WAS THINKING WHAT YOU COULD BE DOING WITH GUYS BUT YOU ARE JUST ROLE-PLAYING
HOW BORING
IT IS NOT ROLE-PLAYING !!
WE, AS TOY GUN GUN, ARE GOING TO PARTICIPATE IN A CONTEST CALLED TGC
THIS CONTEST IS SPECIAL IT ALLOWS CLOSE COMBAT WHICH MATCHES CLOSER WITH REAL BATTLES
PUNCH
WHAT IS THAT ABOUT?
UNDER AGREEMENT FROM BOTH TEAMS WE CAN USE HAND COMBAT OR KNIFE ATTACKS...
WHAT DID YOU SAY !?
... DOES THAT MEAN YOU CAN HIT EACH OTHER WITH YOUR GUNS UNTIL YOUR BONES ARE BROKEN OR YOUR GUTS ARE SPLIT!?
NO
THESE KINDS OF ACTS ARE ILLEGAL !!
THINING OF WHICH ALTHOUGH WE HAVE THESE RULES I HAVE NEVER HEARD ABOUT ANYONE GETTING SERIOUSLY HURT
THAT'S RIGHT. NO MATTER HOW YOU BEAT SOME-ONE UP, YOU ARE NOT HIT UNLESS YOU ARE SHOT BY A BB.
IT IS VERY RISKY FOR BOTH TEAMS
AH HA HA HA
ALTHOUGH ONCE IN A WHILE THERE ARE BASTARDS WHO LIKE TO BULLY OTHERS

SCANS 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT: 雪村透

THE FEELING TO DEFEAT THE MURDEROUS INTENT FROM THE OPPONENTS,
IS NO DOUBLT REAL.

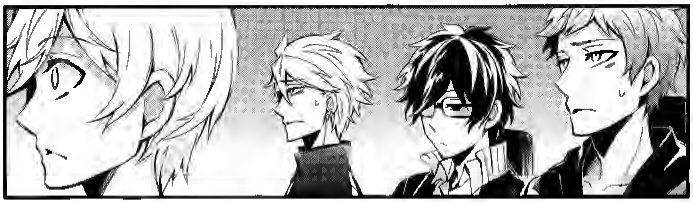
LOOKING FROM THE SIDE IT MAY SEEM THAT WE ARE PLAYING AROUND....
BUT

IT IS A LIKE IF TACHIBANA SAYS TACH-- BANA IS NOT SCARED...
BUT

新夢魚座漫畫組

SOMETIMES TACHIBANA WILL FEEL EXCITED FROM THE ATTACKING MURDEROUS INTENT.
ALTHOUGH TACHIBANA IS NOT VERY SURE MYSELF...

THIS IS
VERY DANGE-ROUS
……



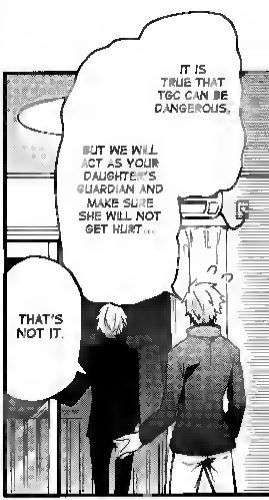
AH… OKAY…
HOTARU
GIVE ME THE ROOM KEY
EVERYONE FOLLOW ME UP

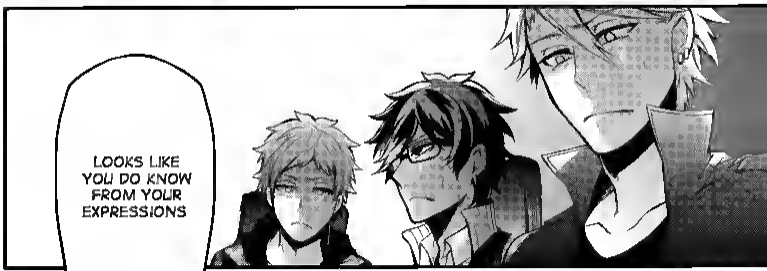
SHE IS RIGHT FOR HER OWN DAUGHTER TO PARTICIPATE IN THESE TYPE OF CONTESTS
SHE WILL DEFINITELY
……

ガチャッ

ALL OF YOU KIDS, COME IN.
WAIT, MOM! HOW COULD YOU, WITHOUT THINKING
ガッ
ミシャ
YOU WAIT HERE.
EH EH EH EH EH EH !!?

MOM
UHH
WAIT
I AM GOING IN.
WHAT IS THIS !?
SOME DAY YOU WILL BE ARRESTED
UHH
ALTHOUGH I CAN UNDERSTAND, STILL THIS ROOM IS DIFFERENT FROM THE NORMAL HIGH SCHOOL GIRL ROOM I HAVE EXPECTED
UM
EXCUSE ME
HUH


IT IS TRUE THAT TGC CAN BE DANGEROUS.
BUT WE WILL ACT AS YOUR DAUGHTER'S GUARDIAN AND MAKE SURE SHE WILL NOT GET HURT...
THAT'S NOT IT.



SCANS 新雙魚座漫畫組
TRANSLATE & EDIT 雪村透

HOTARU
WAS CUTE LIKE AN ANGEL THEN
AH, THIS IS A PHOTO OF SOUICHI
HER EYES ARE VERY SIMILIAR TO SOUICHI'S VERY BRIGHT AND HER SKIN IS VERY WHITE THAT WAS REALLY
*THE TACHIBANA BELOW IS WHAT THE MOTHER USES TO CALL HER OWN SELF
HE LOOKS JUST LIKE HOTARU
SHE LOOKS LIKE HER FATHER?
JUST LIKE SOUICHI
SHE IS A VERY GENTLE CHILD
TACHIBANA* HAS FOUGHT WITH ALL KINDS OF EVIL UNTIL NOW,
THEREFORE TACHIBANA WILL NOT BE SCARED DUE TO SMALL THINGS
BUT THERE W..S ONE TIME,
JUST ONCE

I THOUGHT THAT THE KID IS SCARY.
UH
IF TACHIBANA KEEPS PULLING ON THIS BY FORCE, TSUKISHIRO RESIDENCES WILL COLLAPSE
UH
MOM WHAT IS SHE TELLING THEM...?
THAT KID DOES NOT REALIZE IT.

THEREFORE, AS THE MOTHER, TACHIBANA
NEEDS TO GIVE YOU GUYS A WARNING.

新雙魚座漫畫組

FROM YOUR TEAM.

THE IMPACTING PAST THAT HOTARU'S MOM KNOWS IS...

7月号に続く》6月18日土曜発売